

中華民國廿六年六月出版

菲律賓濱華僑清毒委員會報告書

司公業鐵興隆瑞

YUTIVO SONS HARDWARE CO.

CEBU

MANILA

Davao

Cable Address: "YUTIVO"

僑界惠顧特別歡迎

各種機器

船用器具

農家用具

浴室用具

商家器具

油漆色料

地磚巴士

鐵櫃銅鎖

釘類螺絲

銅廣鋼索

鐵枝銅枝

鋅版鋅廣

建築材料

本公司創立垂數十
年自辦歐美銅鐵各
貨批發零售價格公
道茲將大宗貨類列
下：

行分埠岷

Manila Branch:

司公業鐵記福合

SING & CUAN HARDWARE CO.

516-520 Azcarraga, Manila
Telephone Nos. 4-99-33 & 4-99-34
P. O. Box No. 2313

行總埠岷

Manila Head Office:

司公業鐵興隆瑞

YUTIVO SONS HARDWARE CO.

Yutivo Building, Manila
Tels. 2-43-53 2-43-54 2-43-55
P. O. Box No. 47

行分卯納

Davao Branch:

司公業鐵興隆瑞

YUTIVO SONS HARDWARE CO.

Davao, Davao
P. O. Box 292

行分務宿

Cebu Branch:

司公業鐵興隆瑞

YUTIVO SONS HARDWARE CO.

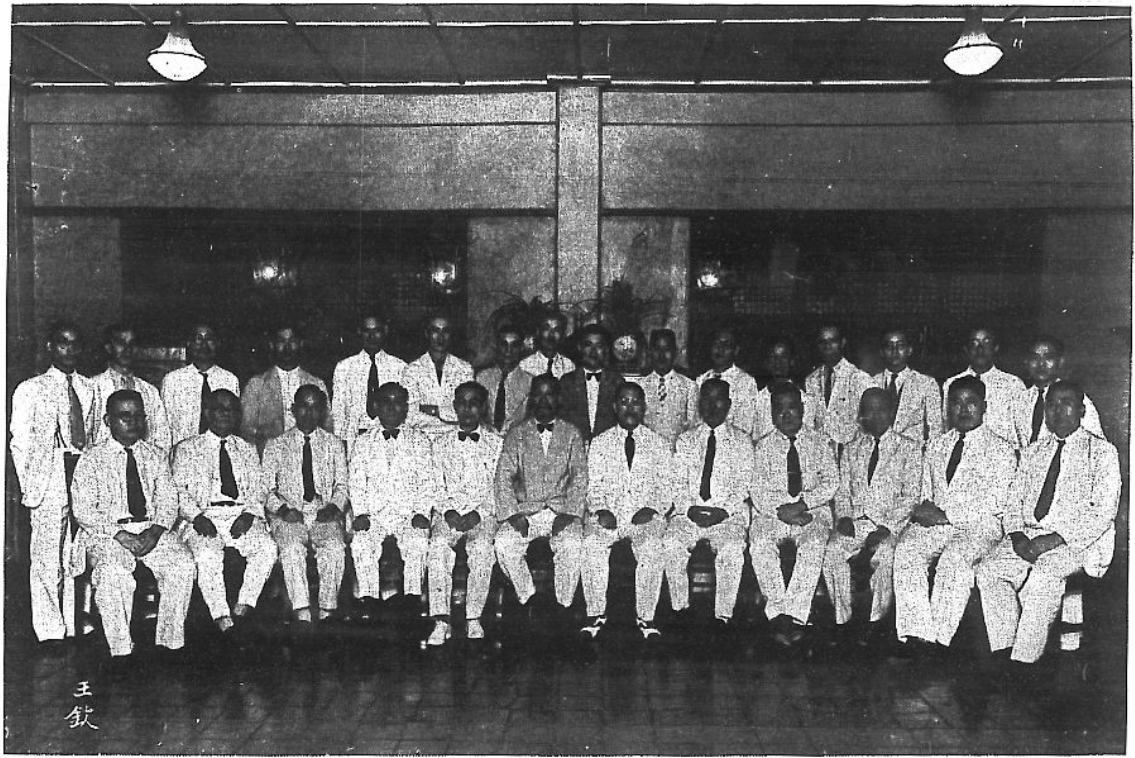
Yutivo Building, Cebu, Cebu
P. O. Box 286



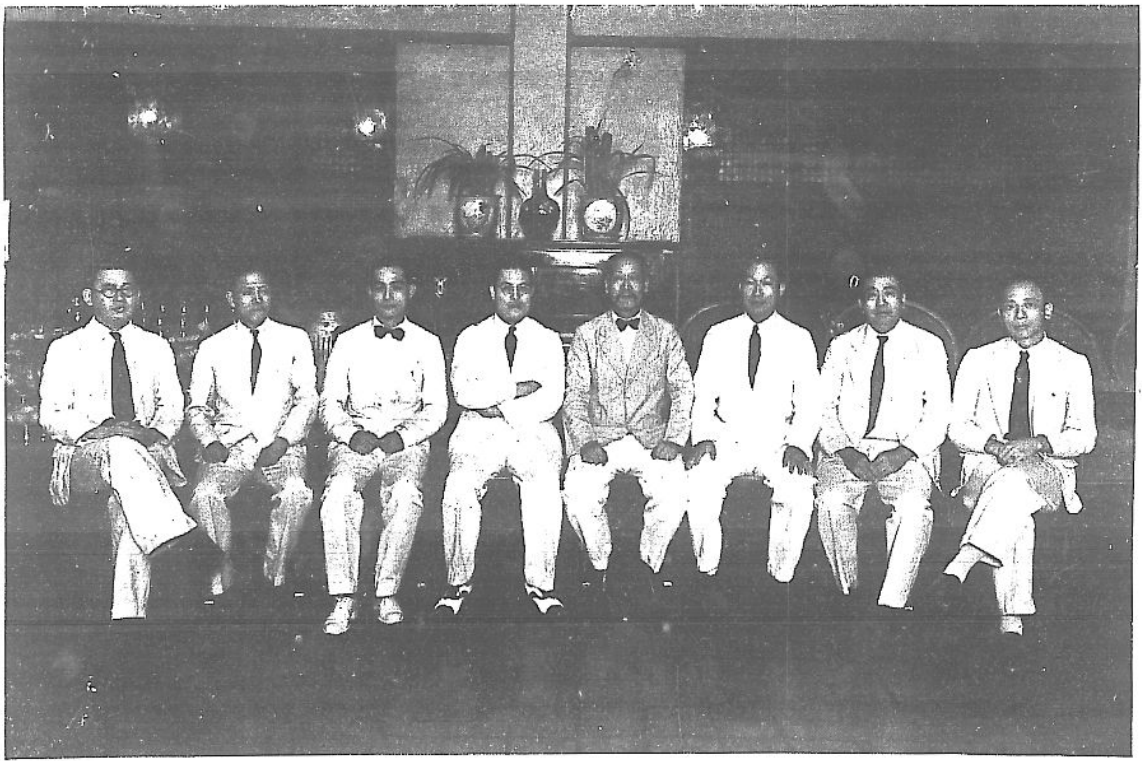
駐馬尼刺總領事李浩駒
本會常然主席



鄭 頌 事 心 廣



本會全體執行委員攝影



本會常務委員攝影

本會執行委員



駐馬尼拉總領事
李浩駒



菲律賓拉里中商會主席
薛芬士

中國國民黨駐菲總支部常委

史國銓



菲律賓華僑教育會會長

楊啓泰



菲律賓華僑善舉公所董事長

吳彙沛



本會執行委員



菲律濱里拉東會館主席
伍景時



菲律濱華僑雜貨商公會主席
林水

華僑鐵商公會主席

詹孟杉



菲律濱華僑聯合和百貨商同業公會主席

林尙疇



峴里拉華僑傢器商會主席

李連朝



本會執行委員



菲律濱里拉
中華紙煙商同業公會主席
汪至施



菲律濱中華布商會主席
陳榮



菲律濱中華木商會主席
陳毓



菲律濱華僑藥商同業公會主席
洪源來



菲律濱烟葉商會主席
會瑞文

本會執行委員



菲律賓中華鞋業公會主席
楊孝沃



菲律賓中華雜貨商品業公會主席
蔡奇佑

菲律賓華僑信局聯合會主席

許經彬



菲律賓中華米商會主席

顏貽鈞



菲律賓中華藥商會主席

莊霖生



本會執行委員



菲律賓福聯和布商會主席
吳崐山



菲律賓華僑文聯商會主席
許漢民



菲律賓華僑菓子商聯合會主席
鄭粹吉



菲律賓中華國貨入口商會主席
桂華山



岷里拉華僑餐館同業公會主席
許書月

本會常務委員



鄭領事心廣



陳三多



李總領事浩駒



林水禔

本會常務委員



黃士 焮



史 國 銓

施 教 鋸



林 西 錦



余 建 中



本會各股主任



總務主任
陳三多



經濟主任
林水

調查主任
莫領事介恩



交際主任
陳榮漁



宣傳主任
會廷泉



本會顧問



薛芬士



楊啓泰



薛敏老

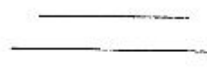


李清泉

本會顧問



邱允衡



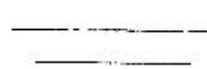
許友超



陳迎來



李成業



本會顧問



蔡順意



黃海山



詹孟杉



伍洽



本會顧問



黃念憶



李鋒銳



鄭漢淇



施宗樹

本會顧問



吳彙沛



吳賓秋



王立璇



楊邦俊



許經黎



捐助會資造斷癮煙僑十名
川資之熱心僑商
李 呈 芳



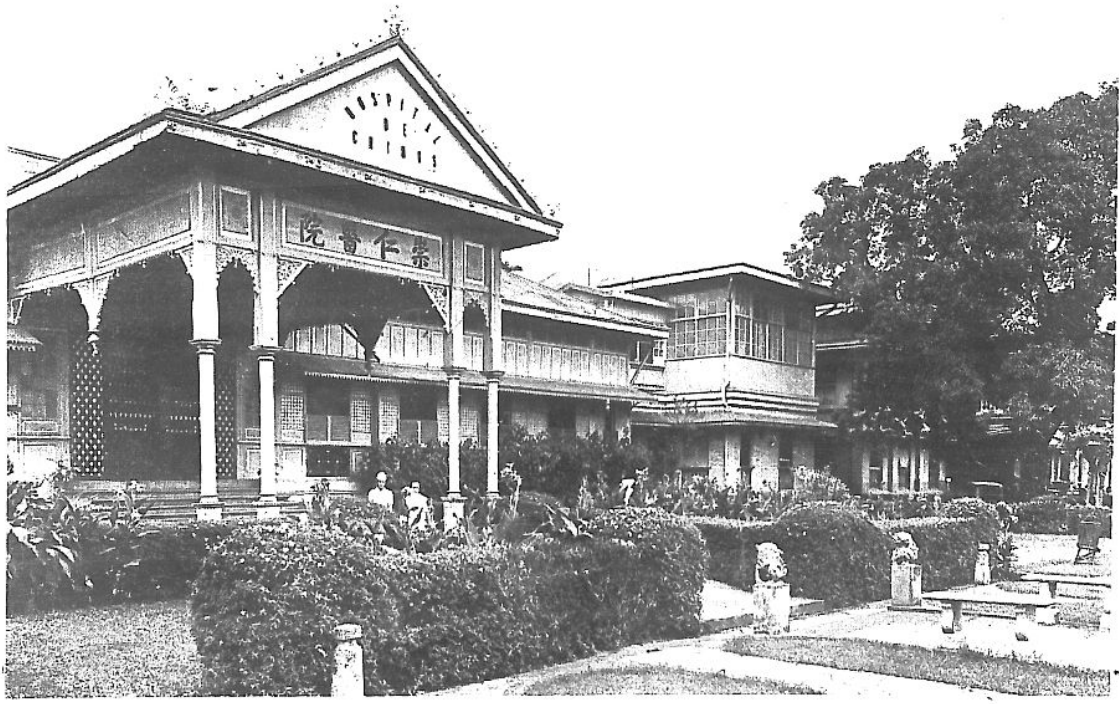
本會義務秘書長
楊 世 炳



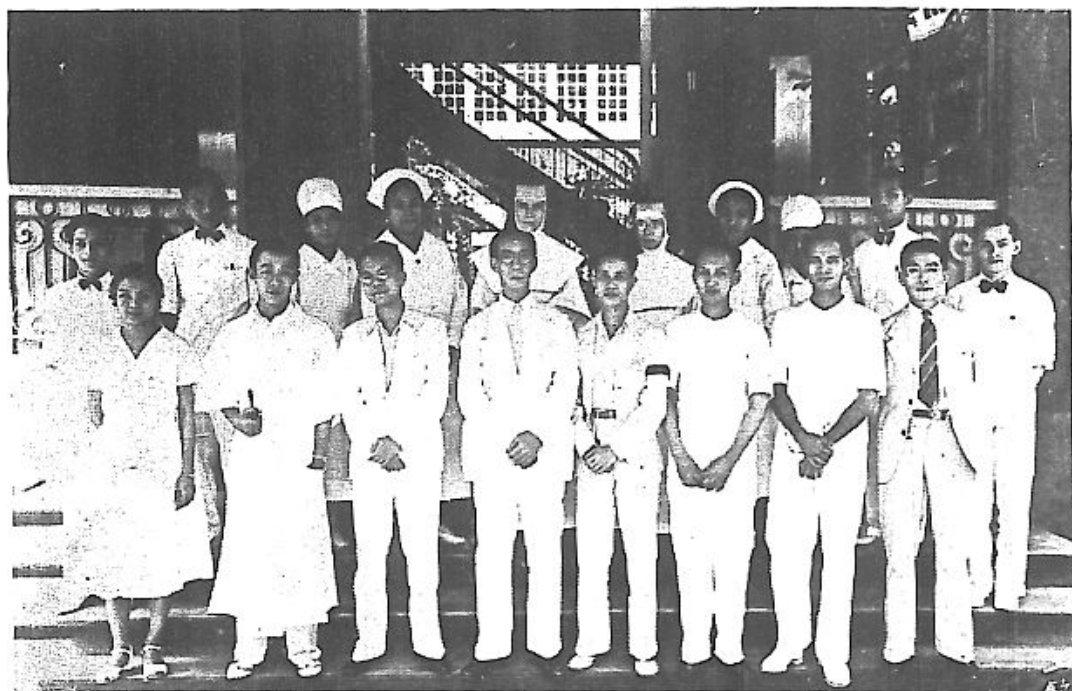
長院正院醫仁崇華中
淇漢鄭



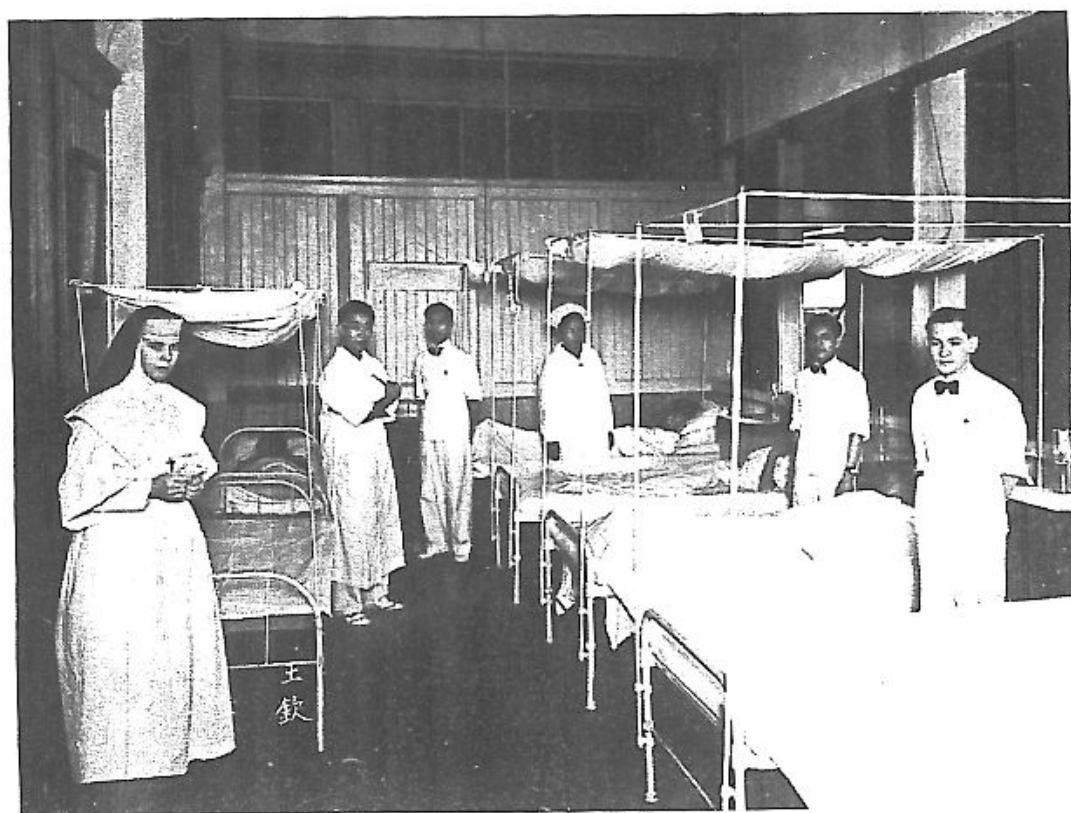
長院副院醫仁崇華中
霖祖高



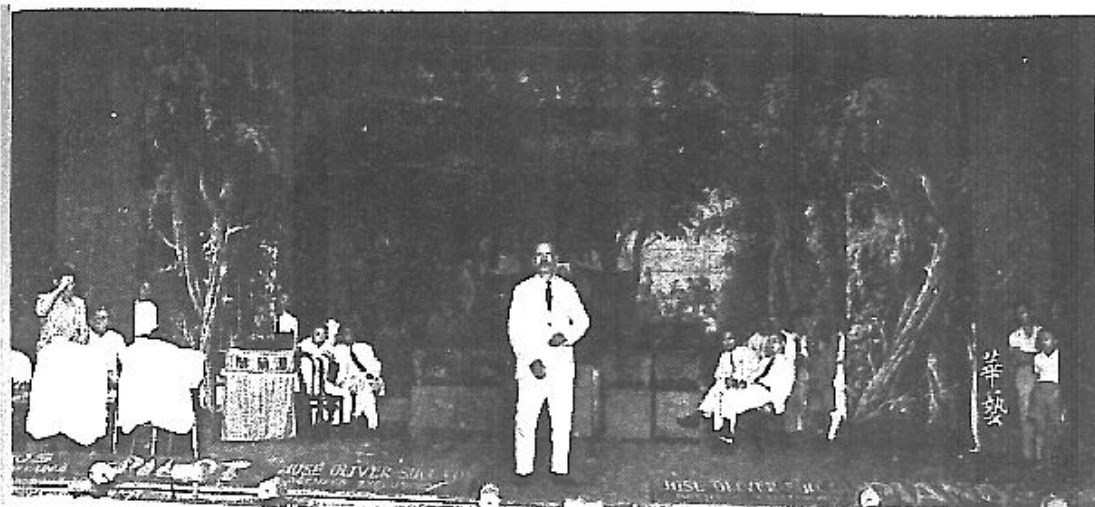
中 華 崇 仁 醫 院



中 華 崇 仁 醫 院 職 員 合 影



中 華 崇 仁 醫 院 戒 毒 病 室 之 一 部



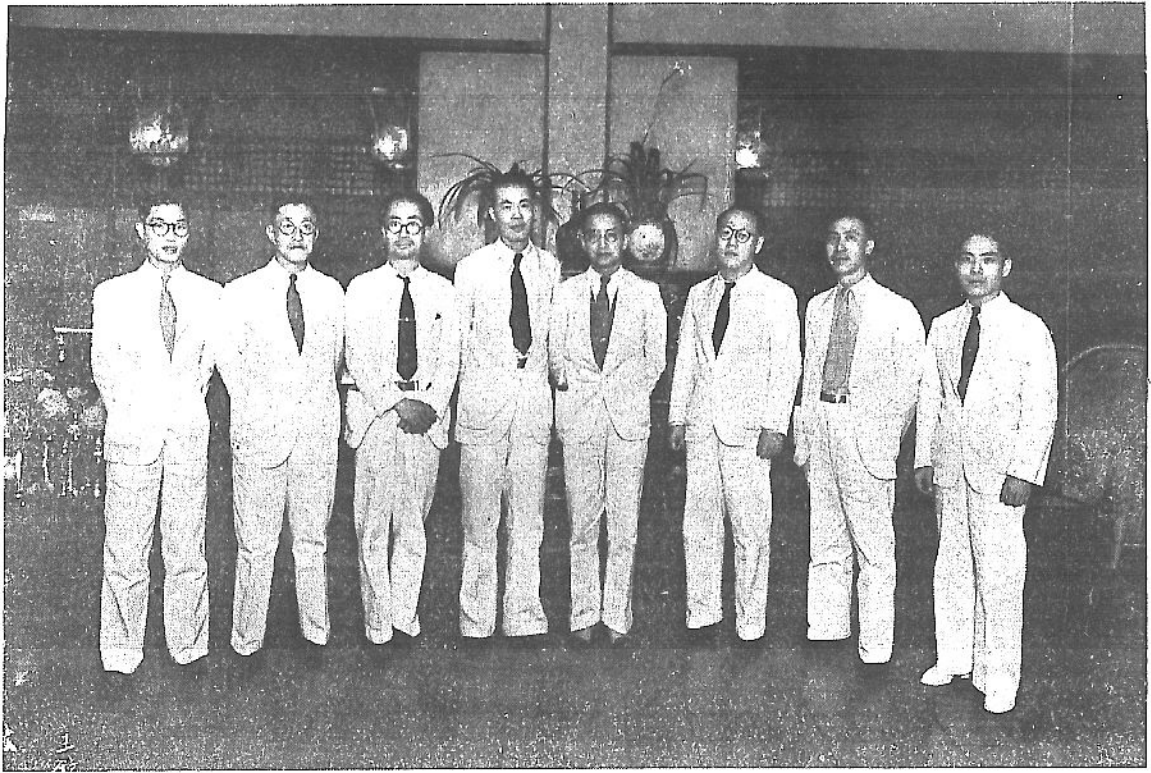
本會宣傳會(一)



本會宣傳會(二)



本會宣傳會(三)



本會辦事處職員合影

黃 聯 興 公 司



本公司接辦入口貨物如船舶需用品各種鉛銅鐵錫五金屬之類以及建築所需之蓋屋鐵棟橡皮水管包裱貨物概顏料漆油等無不俱備倘荷各界僑胞惠顧本公司自當妥為應命或訂約承辦均可
信箱二十二號

圖一之物築建司公本

Mariano Uy Chaco Sons & Co., Inc.

“CHACO” BUILDING

Plaza Gervantes and Rosario Street

Tels. 22478-79

P. O. Box 22 Manila, P. I.

菲律賓濱華僑清毒委員會報告書目錄

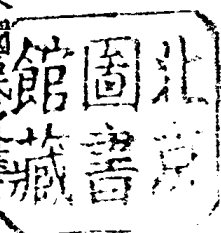
宣言	一—二
簡章	三—七
附戒毒條例	
本會之籌備經過及工作概況	八—一四
職員	一四—一五
會議紀錄	
全體委員會	一六—二五
常務委員會	二五—四〇
煙僑戒毒成績表	四一—四九
本會來往函件	五〇—五一
本會主席爲結束會務告僑胞書	五一
本會經費進支報告表	五二—七四



(1) 菲律濱華僑清毒委員會報告

菲律濱華僑清毒委員會宣言

鴉片與嗎啡之害，盡人皆知，小足以危害身家，大可以滅亡種族。我國百年來國民之萎靡不振，其原因雖非一端，而鴉片嗎啡之貽害，實與國民健康以莫大之打擊。我國民情習於因循苟安，明知毒物，然相習成風，幾於家無貧富，人無少長，皆一燈相對，樂此不疲。蔓延之速，遍及國中，自清季末葉至於今日，政府三令五申，而勸告者自勸告，吸打自吸打。最近國民政府鑒於此種毒物之貽害，知非早日剷除，無以救亡國滅種之慘禍。近已限期禁絕，如怙惡不悛，將處以極刑。政府此次之立下決心，實有鑒於過去之令出不行，故欲以決然之手段，掃除此深固之積習。國民為自己之身家計，為國家之前途計，國難當頭，山河破碎，如無強健之體魄，何以應付此非常之環境，實應及時懺悔，自救救國，若再徘徊觀望不肯戒除，則是自暴自棄，願居下流，此種執迷不悟之人，從家庭言之，乃自甘墜落之子弟，從國家言之，乃放棄責任之國民，於國於家，均無所補。駐馬尼刺總領事館，暨駐菲國民黨總支部，菲律濱岷里拉中華商會，善舉公所，華僑教育會，廣東會館，各途商會等，有鑒於我國政府禁令之森嚴，而非島華僑尚無禁烟之組織，故出為發起菲律濱華僑清毒委員會，一面勸告僑胞染有是項毒癮者，從速戒除，一面設法收容染有是項毒癮而無力請醫求治者，在崇仁醫院另闢專部，為之醫治，此乃同人尊重政府之禁令，與愛護僑胞之苦心。凡染有煙毒之僑胞，應及時悔悟，毋坐誤



自新之機會，忽視政府之禁令，免異日祖國歸去，自投極等之刑，居留菲島亦難免囹圄之罰，行見爲國人所共棄，雖欲自拔而不可得矣。夫吾人作客異鄉，志在經營，發達歸榮故國，如以沾染毒癮之故，至於天涯淪落，困頓饑寒，則不但自誤終身，亦且貽羞國體，撫心自問，能無慚愧。本會成立伊始，願大力微，所望全體僑胞，共同興起以物質與精神之合作，共肩清毒之重任，互相淬礪，互相勸勉，務使菲島華僑之煙毒，一律清除，則覺岸同登，豈特僑胞之福，亦屬國家之榮。特此宣言，希共鑒之。

中華民國二十五年五月

日

菲律濱華僑清毒委員會臨時簡章

第一章 名稱及會址

第一條 本會定名為菲律濱華僑清毒委員會
第二條 本會附設在菲律濱岷里拉中華商會

第二章 宗旨及會務

第三條 本會根據國民政府禁烟法令勸勉華僑沾染鴉片嗎啡紅丸哥根等毒癮者速早戒除並協助當地政府肅清烟窟嗎啡館販賣毒品者以增進國體僑譽為宗旨
第四條 凡華僑沾染鴉片嗎啡等毒癮者可隨時來會登記並填具志願書繳呈像片三紙本會即為分批送入中華崇仁醫院戒除其醫藥宿膳諸費概由本會負擔惟須遵守本會一切章程
第五條 凡僑界有販賣毒品或沾染鴉片嗎啡等項不自停止此種不正當營業及不自戒除一被查出或經當地政府破獲本會認為有羞國體得請中華民國駐岷里拉總領事將其遣配回國

第三章 組織及選舉

第六條 本會由中華民國駐岷里拉總領事館中國國民黨駐菲總支部菲律濱岷里拉中華商會華僑善舉公所華僑教育會廣東會館岷里拉各途商會等團體聯合組織之以後如有團體或途商欲參加者須經委員會認可
第七條 本會以中國國民黨駐菲總支部菲律濱岷里拉中華商會華僑善舉公所華僑教育會廣東會館各選二人岷里拉各途商會各選一人為委員以總領事館為當然主席就委員中再互選六人為常務委員
第八條 本島州府山頂得由本會函該地名譽領事或黨部商會團體在該地組織分會
第九條 本會如須請僑界負有聲望者為顧問須經委員會過半數之通過

第四章 職員及職權

第十條 本會設委員若干人常務委員七人均以總領事館為當然主席依事務上之需要設置總務經濟交涉調查宣傳等

股主任一人及股員若干人其人選由委員會就委員中推選之

第十一條 主席對外代表本會

第十二條 委員會依本簡章之規定行使職權

第十三條 常務委員之職權如左

(一) 依本簡章之規定及委員會之決議行使職權

(二) 聘請及辭退辦事人員

第十四條 本會各股主任股員依本簡章之規定及常務委員會之決議行使職權

第十五條 各股主任股員辦事細則另訂之

第十六條 本會委員常務委員各股主任及股員純為義務職

第五章 辦事處

第十七條 本會辦事處特聘秘書長一人(義務職)秘書一人庶務一人其細則及薪俸另定之

第六章 會議

第十八條 本會委員會由常務委員會召集之或經委員三分之一以上函請召集之

第十九條 常務委員會議訂每星期二開常會一次如必要時經常務委員三人之請求得開臨時會議

第二十條 各股會議由各股主任訂期召集之

第二十一條 委員會常務委員會及各股開會時須有過半數之出席出席委員或股員過半數之同意方能決議贊成與反對者同數取決於主席

第七章 經費

第二十二條 本會每月經常費由參加團體及各途商會分擔如會務擴大或有特別事故得組織募捐隊向僑界進行募捐

第八章 解散及清算

第二十三條 本會為臨時性質如認為無必要時經委員三分之二以上出席三分之二以上之同意得決議解散之

第二十四條 本會解散時得依委員會決議選任清算人清算之

第廿五條 本會清算完竣後倘有餘款得由委員會決議用途

第九章 附 則

第廿六條 本簡章自公佈日起發生效力

第廿七條 本簡章如有發生疑問之處由委員會負責解釋之

第廿八條 本簡章如有未盡善處得由委員會提出修改之

附各股辦事細則

(一) 本細則依據本會臨時簡章第十五條制定之

(二) 本會設立左列五股

甲 總務股

乙 經濟股

丙 交際股

丁 調查股

戊 宣傳股

(三) 總務股掌理一切會務及來往文件等事項

(四) 經濟股掌理本會收支及籌捐本會經濟等事項

(五) 交際股掌理關於對外對內一切交際等事項

(六) 調查股掌理調查僑界沾染鴉片嗎啡等毒癮及其他應調查等事項

(七) 宣傳股掌理關於清毒一切宣傳等事項

(八) 各股設主任一人總務股員四人經濟股員六人交際股員二人調查股員七人宣傳股員四人

(九) 各股會議由各股主任訂期召集之

(十) 各股主任股員以辦理僑界清毒事件為範圍

- (十一) 本細則如有未盡善處得由委員會提出修改之
(十二) 本細則於本會成立時公佈施行之

附 戒 毒 條 例

- 一 凡染嗎啡或烟毒之華僑欲入中華崇仁醫院受醫生治療毒癮者須提前來會填寫志願書及繳二寸半身像片三張如有海關在地字亦當一齊繳交本會存案
- 一 凡欲入中華崇仁醫院戒除嗎啡或烟毒之華僑須覓本埠商店蓋印保證(如認為無需要者則免覓保)州府山頂則由該地分會或正式團體依前條手續具函保送
- 一 凡入中華崇仁醫院戒除嗎啡或烟毒之華僑須遵守本會一切章程及中華崇仁醫院規則
- 一 凡在醫院戒除嗎啡或烟毒者如毒未盡除不得擅自出院違者得由本會拘獲轉請中華民國駐菲總領事將其遣配回國
- 一 凡在醫院戒除嗎啡或烟毒者如毒已除盡不得藉故逗遛違者依醫院規則驅逐之
- 一 凡戒除嗎啡或烟毒者在醫院內不得私帶鴉片烟丸烟膏嗎啡哥根等毒品或託人購送暗中吞服及私行打針如經查出即請中華民國駐菲總領事將其遣配回國并行文國內政府科以犯吸烟罪律
- 一 凡戒除嗎啡或烟毒之華僑毒除出院以後永遠不得沾染若再沾染一被查出即請中華民國駐菲總領事將其遣配回國並行文國內政府科以再犯吸烟罪律
- 一 凡入中華崇仁醫院戒除嗎啡或烟毒之華僑在院醫藥膳宿一切費用概由本會負擔之
- 一 凡在醫院戒除嗎啡或烟毒之華僑如不守院規或毀損院內器物保證人須負賠償責任
- 一 凡在醫院戒除嗎啡或烟毒之華僑一切須遵守醫生之命令不得妄自要求治法或藥品
- 一 凡在醫院戒除嗎啡或烟毒之華僑膳宿均由院內辦事人員配定不得自行擅越
- 一 本條例如有未盡善處得由委員會隨時增刪之

志 願 書

第 列 號

立志願書

人海關在地字漢文

英文

在地字

列第

號

歲原籍

省

縣

都

鄉

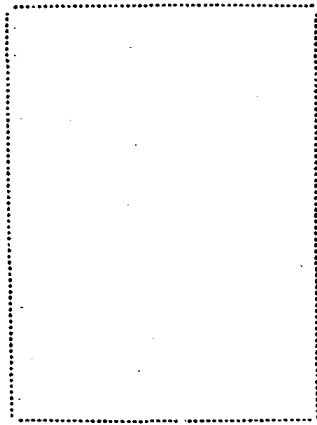
現住

街門牌

號茲有志戒除嗎啡鴉片嗜好願遵守

菲律賓華僑清毒委員會一切章程入中華崇仁醫院受醫生治理至於毒盡而後出院如毒未除盡不能擅自出院如毒已除盡亦不敢再藉故逗遛將來毒除出院以後永遠不敢再行沾染若再沾染一被查出願聽中華民國駐岷里拉總領事館遣配回國此乃出於自願特立此志願書作為信誓謹致
菲律賓華僑清毒委員會

立志願書人



中華民國二十五年

月

日

本會之籌備經過及工作概況

(一) 概述

本會自民國二十五年四月初開始籌備，於四月二十七日正式成立。於十二月底宣佈結束，為時共達八閱月。本會八月來辦理華僑清毒事宜之經過，詳情將分述於以次各章，本章僅作一簡略之敘述。本會工作開始後，到會登記志願戒毒者共計二零二人，其中由本會資助醫院戒煙者共達一百八十六人，因期限關係未及送院戒煙者計十六人。送院戒毒之一百八十六人中，完全戒絕出院者計一百七十人，死亡者一人，逃院者十五人。其已戒絕而由本會資助回國者計四十四人。至於稍具資產而又愛惜名譽而自行延醫治療者及外省因受本會之影響而戒煙者，其數當為可觀，惜無統計數字耳。

(二) 外交部令駐馬尼刺總領事館調查僑民烟犯狀況

民國二十五年四月初，外交部致駐馬尼刺總領事館訓令，略謂近據國際工商週報載稱，在海外各地華僑有打嗎啡針，及吸食鴉片烟之行爲，故飭領事館調查在菲華僑之染有煙毒之人數，詳細具覆，以憑核辦。李總領事接到上項訓令後，即派員進行調查，據調查後所得報告，僅馬尼刺一埠，華僑患有煙毒者約達五百人云。李總領事得悉上項情報後，即草擬辦法並會同各僑團，協力進行清毒運動。

(三) 中華商會暨各途商會之響應

馬尼刺中華商會暨各途商會於四月十六日開聯席會議當經決定，協助李總領事發起之清

毒運動。茲將該聯席會議與總領事館來往函件，附錄如下

(1) 中華商會暨各途商會聯席會議致總領事館函

逕啓者，竊以華僑在菲地位，近已漸次沒落，下流所趨，相率成風，一般青年，蕩檢離間，陷入於不正常之途者，爲數何可勝計，而染鴉片癮及嗎啡癮者，尤復到處都是，老弱者沿街求乞，強壯者淪爲鼠竊狗偷，敗壞國體，莫此爲甚。據貴館調查統計，以全菲華僑染毒者竟達一千五百餘人，爲數之多，實已驚人，倘不急加設法，自行處治，則流毒愈深，爲害愈烈，後患何堪設想。此次鈞座以嚴厲手段，出爲辦理清毒，其顧全大局，關心僑務，誠堪嘉佩，敝會等對鈞座此舉，極表同情，經於本月十六日各途商會聯席會議提出討論，通過一致擁護并切實協助一切，以冀早日肅清。(中略)用特專函奉達，請希查照察核施行爲荷，此致駐馬尼刺總領事李。菲律賓濱岷里拉中華商會暨各途商會聯席會議主席李清泉民國廿五年四月十七日

(2) 總領事館復中華商會函

逕覆者，接准貴會本月十七日來函，以本館辦理清毒一事，貴會及各途商一致擁護協助，并請對於正當之婦女來菲一節，加以嚴厲制止各等由，查關於清毒事，本館刻正籌劃辦法，一面呈請中央，一面與貴會暨各團體合作切實進行，至必要時，當會商討論，以期辦有實效，不託空言，貴會暨各途商維持僑譽，顧全大局，協助本館一致進行，至堪欽佩，尤所殷企。(中略)先此函復，即希查照，并轉知各途商知照爲荷，此致岷里刺中華商會。四月二十日

(四) 中華商會暨各途商通告僑民戒毒

爲通告事，查鴉片嗎啡爲害之烈，有甚於洪水猛獸，小足以傾家蕩產，大足以弱種亡國，吾國當局早已三令五申，懸爲厲禁，而非政府尤視爲莫大之違法，乃吾華僑，對此毒物，嗜之成癮者，據領館調查，爲數竟達一千五百餘人之多，此輩形容憔悴，精神萎靡，大都不務正業，而淪爲盜賊乞丐，以居留法地通商口岸之區，而作此尷尬不法行爲，敗壞國體，沾辱全僑，莫此爲甚，茲經四月拾六日各途商會聯席會議議決通過，由本會等協助領館一致進行清毒運動，并另請善舉公所由崇仁醫院內增設戒鴉片嗎啡等病室，俾患者得以及早戒除等由各在案，除分行外，相應通告全體華僑週知，務希互相勸誡，一體遵行，所有子弟親友染及鴉片嗎啡癮者，應令其及早就醫戒絕，則覺悟回

頭，尚不失為良好國民，倘仍徘徊觀望，不肯戒除，則華僑各途商會為全僑之名譽計，惟有取嚴厲之方法，與領館及當地政府聯合拿配回國，交由祖國政府嚴行處治，以清此惡劣現象，而維國家地位，特此通告，右通告全體華僑，菲律賓濱岷里拉中華商會暨各途商會，中華民國二十五年四月十八日。

(五) 本會籌備會議之決議案

李總領事以華僑清毒運動自發起以來，即得各方贊助，乃於四月二十二日在領事館召集國民黨總支部，中華商會，善舉公所，教育會，暨廣東會館五大團體開會，討論進行辦法。出席者領館李總領事，孫領事，莫副領事。駐菲國民黨總支部黃金祥，中華商會陳三多，黃士埃。廣東會館劉芝田，善舉公所施教錕及教育會陳三多等。由李總領事主席，李領事先報告禁煙總政部禁煙條例及菲島禁煙條例畢，即開始討論進行事項。並議決下列六點：一，經濟，現暫難預算，擬由中華商會召集各途商聯席會議籌劃一切。二，宣傳，由領館及五大團體合組一禁煙委員會，附設中華商會內。山頂州府由各處名譽領事及商會黨部學校分任組織之。并由五團體合組一委員會與領館合作，所有宣傳事項於必要時得由該委員會各團體報館學校共同進行。至於開宣傳大會日期由委員會指定。三，調查工作，由領館負責辦理。四，報告，議決根據調查報告中央。五，處置，力勸染毒之華僑盡力戒煙，儘於本年五月底自動向善舉公所接洽戒除辦法，五月底以前不戒除者，即與當地政府商議對付，或將其遣配出境。六，禁煙委員會由領館及五大團體發起，每團體二人，各途商會一人組織之，同時由委員會產生常務委員。又議決定下星期一晚七時半在中華商會召集各途商代表聯席大會，討論清毒事項，由領館與五大團體負責召集之。

(六) 四月二十二日李總領事為清毒運動對各報記者

之書面談話

李總領事為菲島僑界清毒運動之進行，又對各報記者發表如下之談話。

一，問，領館何以發起清毒運動。答，鴉片煙，嗎啡，紅丸之流毒，盡人皆知，今國內已積極禁除，菲島華僑對於祖國政府禁毒一舉，當然贊同，并由贊同而欲有切實之表示，總領館有見及此，故發起清毒運動。

二，問，清毒運動與提高華僑地位有關係否。答，當然有關係，凡華僑之一舉一動，都影響國家之體面及華僑本身

的地位，試留心外國人對華僑社會之批評，便可略知梗概，陳三多先生曾說，從前捉賊很少捉到中國人的，現在都時常捉到中國人，這些不肖份子，十居其九，是有鴉片煙癮，或有打嗎啡癮的，我華僑地位，受此輩敗類所影響，陳先生已概乎言之矣。

三，問，各團體對領館禁毒有何表示，答，中華總商會與各途商會，已有告僑胞書發表，其餘各大機關團體，如國民黨總支部，教育會，善舉公所，廣東會館等。聞不日亦有宣言發表，中菲國民協會會長會廷泉先生，亦曾到領館表示贊助，並願與領館合作。

四，問，已定有進行之辦法否。答，本日「廿二」上午十時領館會召集國民黨總支部，中華總商會，善舉公所，廣東會館，教育會等團體。各派代表到領館，會商進行辦法，其大綱將在各報發表，兄弟相信苟能按辦法進行，羣策羣力，將來必有相當之成績。

五，問，聞我國政府所定之禁毒治罪條例，異常嚴厲，究竟如何。答，舉凡鴉片，高根，海格因，嗎啡，及其化合物，或配合而成之各色毒丸，嗎啡精，奶糖粉，鷄那素等，經查明係供製造毒品之用者，均以毒品論，凡吸食，製造，運輸，販賣，或意圖販賣上述之毒品，或意圖營利為人施打嗎啡，或以館舍供人服用毒品者，皆在禁例之內，在民國二十五年內，初犯以上禁例者，處徒刑三年至七年，再犯者處死刑，自民國二十六年起，即使初犯亦處死刑。

六，問，菲律賓政府亦有禁毒條例，其內容大概如何。答，菲律賓政府對於製造，私運買賣，及吸用（除醫生特許者外）鴉片，嗎啡等毒品者，概科以菲三百至一萬元之罰金，並三個月至五年之監禁，再犯者遣配出境。

七，問，栽贓誣陷，或捏造證據，誣告他人者，將如何對付。答，我國「禁煙治罪暫行條例」第十條，已明定刑章，對誣陷別人者 PERJURY 或施罰金，或施監禁，如遇此類事情發生，自有法律糾繩。

八，問，總領事對於嗜毒者是否主張立刻嚴辦。答，往者不諫，來者可追，兄弟以為其誤染毒癮者，當與以戒絕之機會，倘誠而不悛，視法律為具文，是甘居下流，非嚴辦不可。

九，問，有定期限否。答，擬定本年底為期，過期未戒者當依法懲辦，或設法配其回國，送軍事委員會處理。

十，問，總領事尚有其他意見否。答，兄弟與領館各同事，發起清毒運動，乃對染有嗜好者為善意的警告，而絕非

有絲毫之惡意也，今各團體熱誠贊助，至深銘感，尤望輿論極力鼓吹，將來造福僑胞，實非淺鮮。

(七) 駐馬尼刺總領事館通告僑民戒毒

爲通告事，國民政府辦理禁煙事宜，已定有種種法令，尤其是對於禁毒，立法最嚴，原定兩年禁絕計劃，已過一年，民國二十五年年底禁絕毒品，期限轉瞬快到。按照禁毒治罪暫行條例，凡製造嗎啡，高根，海格因，及其他化合物或配合而成的各色毒丸等，及運輸販賣或意圖販賣而持有前列各項毒品，以及意圖營利爲人打嗎啡，或以館舍供人吸食毒品者，一概都處死刑。就是未遂犯，也要辦罪。至於施打嗎啡或吸用毒品者，在二十五年內，也要處三年以上七年以下的有期徒刑，還要限期交醫勒令戒絕，若是自願投戒，在二十五年內戒絕後，而再施打或再吸用的，就要處七年以上的有期徒刑，再限期交醫勒令戒絕，倘於這次勒令戒絕後，又於二十五年內再犯施打嗎啡，或吸用毒品的，就要處死刑了。一到二十六年就是初次施打嗎啡或吸用毒品的，也要一概要處死刑，若是製造運輸販賣或意圖販賣而持有毒品，在二十五年內就要一律處死，更不消說了。還有幫助他人施打嗎啡或吸用毒品的，不管主犯是初犯或再犯，也不論甚麼年份，一概都處三年以上七年以下的有期徒刑，又有製造販賣或意圖販賣而持有專供施打或吸用毒品之毒具的，也不論甚麼年份，一概處七年以下徒刑，凡毒品人犯更有褫奪公權一年以上十年以下，並沒收財產的附加刑，真是十分嚴厲，去年老早就把這條例布告周知，並已由各處有軍法職權的機關把判處死刑的毒品罪犯隨時宣佈，着實不可，國府當局意思，實祇望全國人民，都知凜戒凡製造運輸販賣毒品的，和意圖營利爲人施打嗎啡，或以館舍供人吸用毒品的，都各各早早改業，死裏逃生，就是施打嗎啡和吸用毒品的本人，也應早早回頭，自行戒絕，何必定要犯法更何苦擴到二十六年，甘受死刑呢。政府禁毒這樣的森嚴，探捕更異常周密，當局的命令，促進禁毒要政，實不忍見死不救，特再把條例搬引出來，並苦口婆心向全菲律濱華僑警告。光陰一天一天的過去了，死期一天一天的到臨了，各色犯毒的人們，趕快各尋生路吧。此佈。中華民國二十五年四月二十二日。

(八) 駐馬尼刺總領事館代電我國駐外各使領館請在各

地舉辦僑民清毒運動

駐馬尼刺總領事館發起華僑清毒運動後，因鑒於海外華僑染毒者，并不限一隅，故特代電我國駐外各使領館，請在

各地同時舉行清毒，對於國體僑譽，將收更多之裨益，上項代電於四月二十八日發出，其後絡繹收到各處復函，或予嘉獎，或予鼓勵，以作響應者，計有我國駐日大使館，駐土耳其公使館，駐挪威公使館等多處。茲將駐馬尼刺總領事館致各使領館之代電附錄如左：

「查國內對於辦理禁毒，異常嚴厲，（詳見二十四年十一月外交部公報第八卷第十一號文書欄第三十五頁）本館同人僉以為華僑不良嗜好，固於國體攸關，而且將來染毒歸僑，尤有生命之慮，為尊重國體，及保護僑命起見，凡在駐外各館，似宜未雨綢繆，急起直追，並據最近報載，「蔣總監宣稱此次能否依限清毒為中國人格最後之試驗」，是以本館特於本月二十三日約國民黨總支部中華總商會華僑教育會善舉公所廣東會館等開清毒會議，並於二十七日再約國民黨總支部，上述各團體及各途商會等廿餘團體會商一切，並組織清毒委員會，積極進行，俾海外與國內取同一步驟，如能獲有相當成績，未始非徙薪曲突之微意也，用特電達，敬祈不吝指示為荷，駐馬尼刺總領事館」

（九）本會函請外省各僑團舉辦華僑清毒運動

本會成立後，因鑒於華僑在菲，散居各地，清毒運動，如僅在馬尼刺一地，則成效必微，故特函致外省各團體，請參照本會辦法，分別就近舉辦，以收宏效。上函發出後，各地響應者計有獨魯萬中華商會，羅申那工商同和會，亞巴里中華商會，掃戈律國民黨支部，中華商會，中菲協會，禮智省華僑各團體，及怡朗，宿務，內湖各處國民黨暨僑團等。茲將本會致外省各團體之原函附載於後。

逕啓者我國受鴉片與啡嗎之害將近百年矣最近政府鑒於此種毒物之蔓延知非取斷然之手段無以喚醒因循苟安之人心茲閱報章政府已限定本年五月為最後戒絕之期凡染有煙毒之人如仍執迷不悟將處以嚴刑駐菲中華總領事館暨駐菲國民黨總支部岷里拉中華商會善舉公所華僑教育會廣東會館各途商會等為欲使菲島華僑染有是項毒物者得一自新之機會業於日前在岷里拉成立華僑清毒委員會專責辦理華僑清毒事件近日華僑請求戒毒者為數將近百起可見向上之心人人同之甘居下流實在少數素仰 先生等關懷華僑大計敢望出為聯絡 貴埠各機關共同發起是項組織使菲島各處皆有戒毒機關則華僑煙毒定可早日清除此不但有關華僑民生亦有裨國家體面本會成立伊始能力有限敢乞時賜針指藉匡未逮則幸何如之專此奉達佇候明教此致菲律濱華僑清毒委員會主席李浩駒民國廿五年五月 日

(十)本會函各僑團檢舉染毒各會員迅速戒毒

逕啓者案查國民政府軍事委員會禁煙總監部對於清毒一事業經明定期限異常嚴厲舉凡染毒人民一概責成保甲長挨戶登記勒令戒除自廿六年起無論新吸打或戒後再犯者悉處死刑並沒收其財產至以館舍供人吸打或幫他人吸打及製造販賣毒品者亦均處以嚴刑轉瞬限期屆本會深慮染煙同僑遠處海外實有未盡明瞭國家功令如此森嚴者一旦返國重罹法網殊堪憫惻用特一面盡量就各華報諄諄勸誡或由書面再四曉諭一面復在崇仁醫院指定戒毒專室以示體恤惟查染毒僑胞凜知遵者固所在多有而避不登記置若罔聞者仍屬不少值此厲行禁政限期屆之際設再遷延匪特同僑呼籲無門自新乏路亦且身罹法網性命難保本會經於常務會議議決特函 貴 積極協助肅清並希隨時檢舉會員中之染毒者迅飭來會登記戒除藉免以身試法至於開館供人吸打及營製造販賣毒品者亦希 轉誠速自停止以保身家性命而維僑譽實紉公誼此致菲律濱華僑清毒委員會主席李浩駒民國廿五年七月卅一日

職員

(一) 委員

- 駐馬尼刺總領事館 斐律濱岷里拉中華商會 中國國民黨駐斐總支部 華僑善舉公所
- 華僑教育會 廣東會館 信局聯合會 中華藥商會
- 傢器商會 什品商會 紙煙商會 什貨商會
- 中華布商會 中華木商會 果子商會 福聯和布商會
- 餐館商會 珠細里商會 雪文商會 煙葉商會
- 鞋業商會 中華鐵商會 中華菜商會 國貨商會
- 中華米商會

(二) 常務委員

駐馬尼拉總領事館 中國國民黨駐斐總支部 岷里拉中華商會 華僑善舉公所
 華僑雜貨商會 華僑教育會 廣東會館

(三) 各股主任及股員

總務股主任 中華商會 股員 紙煙商會 果子商會 鞋業公會 煙葉商會
 經濟股主任 什貨商會 股員 廣東會館 珠細里商會 傢器商會 中華木商會
 中華鐵商會 中華米商會

交際股主任 總領事館 股員 中華商會 善舉公所
 調查股主任 中華布商會 股員 信局聯合會 雪文商會 福聯和布商會 中華藥商會
 什品商會 中華菜商會 餐館公會
 宣傳股主任 國民黨駐菲總支部 股員 教育會 國貨商會 善舉公所 廣東會館

(四) 顧問

李清泉	薛芬士	薛敏老	邱允衡	陳迎來	楊啓泰	李成業	鄭漢淇
詹孟杉	施宗樹	黃念憶	李鋒銳	伍洽	黃海山	蔡順意	吳賓秋
許友超	王立璇	吳彙沛	許經黎	楊邦梭			

會議紀錄

(一)全體委員會會議紀錄

菲律賓濱華僑清毒委員會第一次會議紀錄

時間 中華民國廿五年四月廿七日下午七時半 地點 中華商會辦事處

出席者 駐馬尼刺總領事館李浩駒孫金鈺莫介恩，菲律賓岷里拉中華商會代表陳三多，中國國民黨駐菲總支部黃蔚文孫清標，華僑善舉公所施教錫陳振榮，華僑教育會林西錦，廣東會館劉芝田，信局聯合會洪接順，傢器商會李連朝，什品商會許經草，紙煙商會蔡永壽，什貨商會林水襖，中華布商會陳榮漁，中華木商會陳毓蘇，果子商會施雲龍，福聯和布商會吳岷山，餐館商會施輝箴，珠細里商會林尙疇，雪文商會許白日。

缺席者 烟葉商會，鞋業商會，中華鐵商會，中華菜商會，國貨商會，中華米商會。

主席 李浩駒 紀錄 楊世炳

討論事項

- 一，議決本會定名為菲律賓濱華僑清毒委員會
- 二，議決由總領事館及五大團體十九途商會聯合組織委員會以後如有團體或途商欲參加者須經本會認可方得接受
- 三，議決常務委員定為七人由委員會委員票選六人以總領事館為當然主席
- 四，票選結果如下：中國國民黨駐菲總支部十七票菲律賓岷里拉中華商會十七票，廣東會館十七票，善舉公所會十七票，華僑教育十六票，什貨商會十二票
- 五，議決本會會所設在中華商會
- 六，議決訂本月廿八日開第一次常務委員會會議討論進行步驟。

第二次全體委員會會議紀錄

時間 中華民國廿五年五月十八日(星期一)下午七時半 地點 中華商會辦事處

出席者 中華總領事館鄭心廣，中華藥商會莊克明，華僑什貨商會林水禔，信局聯合會洪接順，中華藥商會洪接順，廣東會館陳卓漢，中華紙烟商會蔡永專，善舉公所施教鋸陳振榮，中國國民黨駐菲總支部黃蔚文孫清標，中華商會陳三多黃士瑛，教育會林西錦，傢器商會李連朝，珠細里商會林尙疇，中華布商會陳振榮，什品商會，中華木商會，福聯和布商會，餐館公會，雪文商會，烟葉商會，鞋業公會，中華鈔商會，國貨商會，中華米商會

主席 鄭心廣 紀錄 錢少潭

報告事項

一，總務主任報告第一次送入醫院戒除嗎啡癮吳鴻聲戒除十天毒癮則盡經來會及總領事致謝第二次送入十六人中一人因有事故請暫緩送現計來會登記而未送院戒毒者尙有廿三人據醫院云現時因無病室未能收容如許多人本股即向善舉公所董事長吳彙沛商議請另蓋房收容以免使有志戒毒者失望，

二，宣傳主任報告訂本月廿二日廿五日在中華青年會運動場開宣傳大會并請南國劇社演京劇中華嚶鳴社青年德育社演新劇青年會童子軍維持秩序

討論事項

- 一，關於簡章宣言戒毒條例辦事細則等大致無訛議決通過
- 二，關於建築房屋收容戒毒華僑案
議決由常務委員會負責討論
- 三，關於經濟股擬定本會常月費不論大少團體或途商逐月應分擔十二元案
議決追認
- 四，關於維持醫院戒毒華僑秩序案
議決請領館向警局調查手續報告常務委員會提出解決之

第三次全體委員會會議紀錄

時間 中華民國廿五年九月三日下午六時半 地點 中華商會辦事處

出席者 華僑什貨商會王則辨，中華紙烟商會蔡永專，中華布商會陳忠翹，珠細里商會陳穆鼎，煙葉商會黃世固，

信局聯合會洪接順，中華藥商會莊霖生，中華木商會陳毓蘇，善舉公所施教錫，鞋業商會楊孝沃，什品商會高祖源，中華總領事館李浩駒，中華商會陳三多

主席 李浩駒 紀錄 錢少潭

報告事項

一，總務主任陳三多報告本會四個月來辦理戒毒成績總計登記染煙癮之華僑一百七十一人已戒斷煙癮出院者一百二十三人其中廿四人資遣回國戒除半途逃院者十人其中八人已被警探拘獲控諸法庭判罪留院戒除者七人在院死亡者一人登記未送醫院戒除者三十人又一百四十三人中本埠佔一百廿一人殊樹汶一人美岸二人甲萬那端五人甲美地一人蜂仔絲蘭二人內湖二人怡朗六人丹轄一人登記未入醫院者本埠十九人內湖仙答洛社十一人又總領事館得醫生口頭報告有四五十人自動到各醫生處戒除煙癮。

討論事項

一，本會經濟本擬分組向僑界募捐現因購機壽蔣事發生恐有阻礙應否改籌案
議決演劇籌款并責成總務主任陳三多籌備一切至劇券推銷則舉經濟主任林水禔分配券額送請各團體負責進行

第四次全體委員會會議紀錄

時間 中華民國廿五年十一月十七日下午六時半 地點 中華商會辦事處

出席者 中華總領事館李浩駒鄭心廣，中華商會陳三多黃士瑛，華僑善舉公所施教錫，廣東會館余建中，中華什品商會蔡奇佑，中華藥商會莊霖生，華僑教育會林西錦，中華米商會林耀奎，中華煙葉商會曾瑞文，華僑菜商會洪源來，中國國民黨駐非總支部史國銓，菲律賓煙商會施至汪，華僑什貨商會林水禔，中華鐵商會詹孟杉，福聯和布商會吳崑山，中華木商會陳毓蘇，中華鞋業公會楊孝沃，華僑傢器商會李連朝，秘書長楊世炳

缺席者 聯合和珠細里商會，中華布商會，華僑果子商會，華僑雪文商會，華僑餐館公會，華僑信局聯合會，國貨商會

主席 李浩駒 紀錄 錢少潭

甲 報告事項

一、總務主任陳三多報告本會煙僑登記截至本月十五日止計一百九十六人送崇仁醫院戒毒者一百八十人其中逃院者十五人資助回國者四十一人在院死亡者一人留院者六人登記未送院戒毒者十六人又本埠煙僑不願戒毒者被警探逮捕者據岷警局向總領事報告約近百人(已由本會譯登各華報)華僑西醫數人向總領事口頭報告華僑往求戒毒者六閱月來約近百人

二、煙僑來會登記戒毒者至十月上旬則漸見稀少故第十五次常務委員會(十月十三日)議決煙僑來會登記戒毒日期訂至本年十一月卅日截止送煙僑入崇仁醫院戒毒日期訂至本年十二月十五日截止此案應請委員會追認。

三、本會八月間辦事處將本會五閱月來辦理戒毒經過具報李總領事請轉呈禁煙總監九月九日接指令謂本會厲行清毒裨益僑民殊堪嘉尚所擬簡章亦屬妥善仍希極力推行以廣成效其登記煙民人數並仰按月列表具報以憑察核，又本會第二次造報現已再著辦事處將九月以後戒毒經過及煙僑登記表送院戒毒成績表煙僑逃院表資遣斷癮煙僑回國表本會與當地政府合作取締煙僑不願戒毒表煙僑像冊等彙集再呈李總領事轉呈禁煙總監

四、本會五月廿日演劇籌款計得彬銀一千五百七十三元五角除印刷券秩序單入印刷目計開費一百零三元七角至結存之款以五百元暫補助善舉公所作清毒費其餘則分還各項掛賬截至十月底止已無存款現在會費專恃所收各團體各途商會常月捐支用

五、善舉公所前開來一單(五月十四日至八月十四日止)計一百十四人應費三千零三十八元(醫藥費尙不計)李總領事意謂先撥助五百元俟本會結束時再籌補助現核戒毒人數較前增加如何籌措請共相討論

六、李總領事前因本會經費支絀在常委會時特捐俸一百元其對本會可謂十分關切又李呈芳君特捐資助煙僑回國船票川資十名二百七十元李清泉楊啓泰兩先生各捐一百元吳賓秋吳彙沛李昭北李成業新合美三合與李鋒銳諸先生各捐五十元廬山照相館捐五元陳章笨將不收蘇世譜聘金捐一百五十元以上諸人均熱心贊助本會

七、煙僑入院戒毒多屬貧苦許泉慶煙廠源馨煙廠楊邦梭柯順德菲星煙廠地球煙廠菲島香煙廠吳記球會瑞給各捐贈紙煙數百匣大元公司蔡士傑汪惠芳號廣瑞祥雷維級各捐贈火柴或半珍或數十包蔡孝忍君捐贈麵包(每日士支)一星

期以上所述前均在華報先後發表茲再彙列報告以揚熱忱

乙 討論事項

- 一，關於常委會議決煙僑來會登記戒毒日期訂至本年十一月卅日截止送煙僑入崇仁醫院戒毒日期訂至本年十二月十五日截止案，議決追認
- 二，關於補助善舉公所清毒費及資助斷癮煙僑回國費等應如何籌備案，議決再舉行演劇籌款并責成總務經濟兩主任籌備一切劇券由參加各團體認額推銷如推銷不完則由該團體承購

第五次全體委員會議

時間 中華民國廿五年十二月廿九日下午七時 地點 中華商會辦事處

出席者 華僑雪文商會魏鴻文，善舉公所施教鋸，信局聯合會許經彬，紙煙商會蔡永專，中華木商會陳毓蘇，華僑雜貨商會林水視，煙葉商會黃世固，中華布商會陳子溫，中國國民黨駐菲總支部孫清標，珠網里商會林尙時

出席人數未足流會

報告事項

- 一，總務主任陳三多報告煙僑來會登記至十一月卅日止計二百零二人送院戒毒至十二月十五日止計一百八十六人其中逃院者十五人在院死亡者一人資助斷癮煙僑返國者四十六人登記未來會請送院戒毒者十六人
- 二，本會十二月廿晚在烏必拉哮喘示演劇籌款各團體各途商會經手售券廣東會館(余建中陳三多經手售券)二百三十三元華僑什貨商會一百五十六元中華木商會(陳毓蘇陳三多經手售券)一百五十五元華僑傢器商會一百一十元珠網里商會一百元中華布商會一百元華僑菜商會一百元溪仔婆區(施教鋸陳三多經手售券)八十一元華僑善舉公所六十九元菲律賓煙商會六十五元國民黨總支部六十一元中華煙葉商會五十七元什品商會四十元福聯和布商會四十元中華米商會三十元華僑教育會三十元信局聯合會二十四元雪文商會二十二元中華藥商會二十一元果子商會二十元戲台口售券一元五角計得彬銀一千五百一十五元五角
- 三，本次演劇籌款除印刷券秩序單四十二元五角入印刷目外開費一百四十餘元

四，崇仁醫院院長鄭漢淇先生爲本會醫治煙僑青年德育社二次爲本會排演新劇特各贈大銀杯一座常委會已議決追認
五，十二月十七日第四次全體委員會議所攝影相除遞呈禁煙總監部三張本會三張外參加各團體各途商會均各贈一張
以爲紀念

六，本會此次演劇籌款原爲補助善舉公所清毒費資助斷癮煙僑返國等用現除分還掛款外計查存一千二百六十一元三角五占惟刊印報告書須款六七百元若由此存款劃用對補助善舉公所實屬太少應請各代表共相討論彌補辦法

七，本會八閱月來進支各賬其支單由本主席簽署然後再由辦事處向經濟主任支領付清至詳細各項目請經濟主任林水
禔先生報告

八，經濟主任林水禔報告本會參加各團體計廿五個單位除總領事館國民黨支部係政府機關不收月捐外計照常月捐者卅團體中華商會華僑什貨商會珠細里商會傢器商會煙商會善舉公所什品商會鞋業公會中華布商會菜商會木商會煙葉商會教育會米商會雪文商會廣東會館信局聯合會中華藥商會中華鈔商會福聯和布商會不交納者三團體國貨商會餐館公會果子商會

九，常月捐各團體逐月照捐者另填表報告（一千九百廿元）

十，特別捐福泉木行一百元瑞隆興一百元泉成公司合成木廠李昭北李成業新合美三合興李鋒銳各捐五十元廬山照相館捐五十元李總領事捐一百元陳章笨將不收蘇世諧捐一百五十元李呈芳捐資助煙僑返國船票川資十名二百七十元以上計捐來一千零七十五元

十一，第一次演劇籌款計捐來一千五百七十三元五角 第二次演劇籌款計捐來一千五百一十五元五角以上二次共捐來三千零八十九元

十二，本會進款八閱月來共收六千零八十四元支款共付四千九百七十四元一角一占

十三，進支對抵外結存一千一百零九元八角九占

十四，二次演劇籌款及常月捐尙未收清者另填表報告但此款雖未收清因本會訂在本月底結束故不得不提納上列來款報告合應聲明

菲 律 濱 華 僑 清 毒 委 員 會 進 支 報 告 表

月 別 項 別	進 款										統 計	月 別 項 別	支 款										統 計
	五 月	六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	廿六年 一 月				五 月	六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十一 月	十二 月	廿六年 一 月		
常月捐目	192.00	288.00	180.00	252.00	132.00	300.00	144.00	252.00	96.00		P1,886.00	調查費目	100.00	100.00		200.00	100.00	100.00	100.00	100.00		P 800.00	
演劇籌款目					1,588.50						P1,573.50	宣傳目	17.00	176.84			9.20		5.49			P 208.56	
	第一次											回國目		14.00	72.80	17.60	382.00	16.00	196.20	68.30		P 766.90	
第二次								458.50	415.00		P 873.50	川資目		12.00	70.00	90.00	142.50		113.15	40.00		P 467.65	
特別捐目		350.00	150.00	100.00	155.00		320.00				P1,075.00	印刷目		95.40			211.11	13.00		42.50		P 362.01	
												郵電目		2.95			4.00			2.60		P 9.19	
統 計												文具目		3.75			7.45		1.50	27.50		P 40.20	
	192.00	638.00	330.00	352.00	1,860.50	300.00	464.00	710.50	511.00		P5,358.00	照相目					109.80			130.00	8.00	P 247.80	
												車稅目	10.65	26.00	19.15		51.05	13.30	15.60	21.35		P 150.10	
												薪金目	120.00	120.00		240.00	120.00	120.00	120.00	120.00	120.00	P 1080.00	
												演劇目					103.70			147.50		P 251.20	
												餐費目					13.50			29.00	13.50	P 56.00	
												特費目			16.00		10.88	7.30		.32		P 34.50	
												進舉清毒費目								500.00		P 500.00	
												統 計	247.75	560.58	170.95	547.60	1265.19	769.60	551.87	729.07	141.50	P 4,974.11	

進支相抵結存彬銀三百八十三元八角九仙

(附註)第二次演劇籌款六百四十二元尚未收來

常月捐八十四元尚未收來

以上三條結存銀一千一百零九元八角九仙

商會黃世固華僑什貨商會林水襪紙烟商會施至汪中華木商會魏鴻文雪文商會魏鴻文珠細里商會林尙疇計十四團體缺席者中國國民黨駐菲總支部華僑教育會中華米商會華僑傢器商會中華鞋業公會華僑菜商會中華藥商會什品商會果子商會國貨商會餐館公會計十一團體主席鄭心廣紀錄錢少潭

討論事項

- 一，關於本會結存之款一千一百零九元八角九占如何處置用途案，議決將結存之款以一千元補助善舉公所作清毒費其餘則留為後日添作刊印報告書之用
- 二，關於報告書全書出版印刷及電版等費約須六七百元現除存一百餘元外所缺之額應如何籌備案
議決報告書刊印缺費請參加本會各團體各途商會主席介紹本會辦事員向僑界及各途殷實商號招登廣告以為挹注至所得款如有溢出由常務委員會解決津貼辦事員辛勞外餘款則再補助善舉公所

(二)常務委員會會議紀錄

第一次常務委員會議

時間 中華民國廿五年四月廿八日下午七時半 地點 中華商會辦事處

出席者 總領事館李浩駒，總支部史國銓黃蔚文，教育會林西錦，什貨商會林水襪，中華商會陳三多，善舉公所施

教鋸，廣東會館劉芝田，

主席李浩駒 紀錄楊世炳

討論事項

- 一，議決各股主任及股員由委員會委員推選之
- 二，推選結果如下，總務股主任中華商會，股員紙烟商會，果子商會，鞋業商會，煙葉商會，經濟股主任什貨商會，股員廣東會館，珠細里商會，信局聯合會，家器商會，中華木商會，中華鈦商會，中華米商會，交際股主任總領事館，股員中華商會，善舉公所，調查股主任中華布商會，股員信局聯合會福聯和布商會，中華藥商會，什品商會，善舉公所，廣東會館，宣傳股主任總支部，股員教育會，國貨商會，善舉公所，廣東會館
- 三，議決本會簡章及辦事細則宣言戒煙條例志願書等由總務股負責起草

- 四，議決常務委員會訂每星期二下午七時半開會
- 五，議決各股開會時間由各股主任訂期召集之
- 六，議決本會經常費預算每月定為三百元由參加各團體担任責成經濟股籌措之
- 七，議決領館調查費每月定為一百元本會置祕書一人每月薪俸六十元庶務一人每月薪俸三十元

第二次常務委員會議

時間 中華民國廿五年五月五日下午七時半 地點 中華商會辦事處

出席者 總領事館鄭心廣，善舉公所施教錫，總支部黃蔚文，什貨商會林水禔，教育會林西錦，中華商會陳三多，

廣東會館劉芝田，

主席鄭心廣 紀錄錢少潭

報告事項

- 一，總務股報告備置本會印信及一切文具用品，
- 二，宣傳股報告四月卅日在大同俱樂部招待各華字日報記者及各文化機關宣佈清毒意義并請其合作宣傳
- 三，經濟股報告訂明日(六日)下午四時半召集該股會議討論參加各團體分担經濟辦法

討論事項

- 一，關於本會簡章及辦事細則宣言戒烟條例等應如何審查案，議決推舉中華商會黃士瑛廣東會館劉芝田負責審查提交下次常委會通過之
- 二，關於禮智獨魯萬和益總商會來函詢問該地華僑染煙毒者甚多無華僑醫院可以戒除應如何辦理案，議決函復俟本會各項手續籌備完妥後再行通知
- 三，關於華僑吳鴻聲沾染嗎啡癮來會志願入崇仁醫院戒除應如何辦理案，議決接受并函華僑善舉公所照辦
- 四，議決聘中華商會辦事主任楊世炳君為本會祕書長(義務職)
- 五，議決聘任錢少潭為本會祕書月俸六十元李子敏為庶務月俸三十元
- 六，議決每次常務會議所有議案應用油印分送各委員

第三次常務委員會會議

時間 中華民國廿五年五月十二日下午七時半 地點 中華商會辦事處

出席者 總領事館李浩駒，中華商會陳三多，善舉公所施教鋸，中國國民黨駐菲總支部黃蔚文，廣東會館陳卓漢，華僑教育會林西錦，華僑什貨商會林水樞。

主席李浩駒 紀錄錢少潭

報告事項

一，經濟股報告五月六日下午四時半在中華商會開本股第一次會議議決關於本會常月費由參加各團體或途商每月各分十二元至染煙毒者入醫院戒毒醫藥宿膳諸費及須遣配回國者船資必要時再組募捐隊向僑界進行募捐

討論事項

一，議決追認第一次常務委員會議案

二，議決下星期一（五月十八日）召集委員大會通過宣言簡章辦事細則戒毒條例

第四次常務委員會會議

時間 中華民國廿五年五月十九日下午七時半 地點 中華商會辦事處

出席者 總領事館李浩駒，善舉公所施教鋸，中華商會陳三多，教育會林西錦，中國國民黨駐菲總支部史國銓，主席李浩駒 紀錄錢少潭

討論事項

一，議決責成總務股將宣言簡章戒毒條例辦事細則等印成全冊分送各地僑胞

二，議決訂本月廿二十五兩天在中華青年會運動場開宣傳大會

三，議決責成經濟股在最近向僑界殷實商家及熱心人士進行募捐以作本會臨時清毒特別費

四，議決向委員會建議聘請李清泉薛芬士薛敏老邱允衡陳迎來楊啓泰李成業鄭漢淇詹孟杉施宗樹黃念憶李鋒銳伍洽黃海山蔡順意吳賓秋等為本會顧問

五，議決入醫院戒毒華僑已遵守醫院規則無須執行委員會請警維持秩序案

第五次常務委員會議

時間 中華民國五月廿六日下午七時半 地點 中華商會辦事處

出席者 總領事館李浩駒，善舉公所施教鏞，廣東會館陳卓漢，教育會林西錦，中國國民黨駐菲總支部黃蔚文，中華商會陳三多

主席李浩駒 紀錄錢少潭

討論事項

- 一，關於上次議決向委員會建議聘李清泉薛芬士等為顧問一案善舉公所施教鏞提議加聘許友超王立璇吳彙沛許經黎楊邦梭五人議決通過
- 二，關於岷里拉中華商會轉來禮智和益總商會詢問戒煙辦法函一件如何辦理案議決函復該商會就地組織清毒分會并請其從速開始登記沾染毒癮者人數及辦理情形報告本會核定辦法
- 三，議決宣言簡章辦事細則戒毒條例印成全冊後責成總務股分發各地名譽領事黨部商會學校及各法團并請其速組清毒分會以冀早日肅清煙毒
- 四，議決本會所收經常費及特別費概交經濟股負責保管至應開各費其支單須由總務股主任簽署始發生効力

第六次常務委員會議

時間 中華民國廿五年六月二日下午七時半 地點 中華商會辦事處

出席者 總領事館李浩駒，善舉公所施教鏞，什貨商會林水襉，中華商會陳三多，華僑教育會林錦西，中國國民黨駐菲總支部史國銓，

主席 李浩駒 紀錄 錢少潭

討論事項

- 一，關於華僑染有毒癮者登記日期前雖由總領館在華字日報發表定至五月卅一日截止，惟近因山頂州府各法團紛紛

遞函來會詢問戒毒辦法或有患癮者自動到岷請求送入崇仁醫院治療似此各地華僑患癮未登記者爲數尙多是否展緩案議決俟至登記暫稀時再宣布截止日期

二，關於第三批入醫院戒毒之華僑內中有不守醫院規則者應如何辦理案議決推舉史國銓施教錫向正副院長疏通請其再許收容治療至犯規之人推舉林西錦赴醫院告誡并飭其向法院長認過

第七次常務委員會議

時間 中華民國廿年六月九日下午七時半 地點 中華商會辦事處

出席者 總領事館李浩駒，善舉公所施教錫，什貨商會林水禰，中華商會陳三多，教育會林西錦，廣東會館陳卓漢，中國國民黨駐菲總支部史國銓

主席 李浩駒 紀錄 錢少潭

討論事項

- 一，議決凡入醫院戒毒之華僑毒盡出院而欲回國者本會可斟酌情形代出船票及給予川資若干元
- 二，議決凡經本會送入崇仁醫院醫治毒癮之華僑治癒出院後如敢再往烟窟嗎啡館吸打者一被查出決從嚴懲辦不再送入崇仁醫院醫治
- 三，議決雇林耀華爲庶務月俸(五月份起)三十元
- 四，議決責成總務主任陳三多向安慶代理人鈿記棧及十三港輪代理人戴正中接洽半費船票事

第八次常務委員會議

時間 中華民國廿五年六月十六日下午七時半 地點 中華商會辦事處

出席者 善舉公所施教錫，教育會林西錦，廣東會館陳卓漢，中國國民黨駐菲總支部黃蔚文，中華商會陳三多，華僑什貨商會林水禰，中華總領事館鄭心廣

主席 鄭心廣 紀錄 錢少潭

討論事項

- 一，關於亞巴里中華商會來函稱已在該埠通告僑胞盡力戒除癮應本會并索取清毒條例及施行細則應如何辦理案，議

決函復致謝并將本會宣言簡章辦事細則戒毒條例等隨函遞寄

二，議決將僑務委員會轉來禁煙總監禁煙委員會頒佈禁煙實施辦法禁煙治罪暫行條例禁毒實施辦法禁毒治罪暫行條例四種翻印成冊分寄各地黨部商會學校社團請其盡力鼓吹清毒運動

三，宣傳股提議訂本月廿八日下午七時半在荷畢拉哮喘示戲院開第三次宣傳大會并請壁蘭閣國樂社演京劇助興議決通過

第九次常務委員會議

時間中華民國廿五年六月廿三日下午七時半 地點 中華商會辦事處

出席者 中華總領事館李浩駒，中華商會陳三多，善舉公所施教鋸，中國國民黨駐菲總支部史國銓，華僑教育會林

西錦，華僑什貨商會林水禰

主席 李浩駒 紀錄 錢少潭

討論事項

一，關於戒煙華僑黃永興因戒絕後患神經衰弱來會當面請求再進醫院調理案議決照准

二，關於怡朗中華商會保送戒煙華僑陳天送於本日下午三時卅分在醫院因腎病重發去世如何辦理案，辦決除函電該會知悉外其遺體暫安葬華僑義山葬費等由本會負擔

第十次常務委員會議

時間中華民國廿五年六月卅日下午七時半 地點 中華商會辦事處

出席者 中國國民黨駐菲總支部孫清標，什貨商會林水禰，中華總領事館李浩駒，華僑教育會林西錦，善舉公所施

教鋸，中華商會陳三多

主席 李浩駒 紀錄 錢少潭

一，議決僑胞有知營嗎啡鴉片或開烟窟嗎啡館者之住址門牌及私藏之處所可以書面或親自來會告密本會對於報告人姓名當守絕對秘密至告密調查屬實經破獲後將酌予獎勵

二，議決凡染毒華僑由本會送入崇仁醫院戒毒後如僑界有知其再往嗎啡館打針或入煙館吸鴉片者可以書面或親自來會告密本會對於報告人姓名當守絕對秘密至告密調查屬實經破獲後將酌予獎勵

第十一次常務委員會議

時間 中華民國廿五年七月七日下午七時半 地點 中華商會辦事處

出席者 華僑教育會林西錦，中華商會陳三多，中國國民黨駐菲總支部黃蔚文，善舉公所施教錫，中華總領事館梁子陵，華僑什貨商會林水禎，廣東會館陳卓漢

主席 梁子陵 紀錄 錢少潭

討論事項

一，議決本會款項進支每三個月報告一次并在華字日報發表

第十二次常務委員會議

時間 中華民國廿五年七月十四日下午七時半 地點 中華商會辦事處

出席者 中華總領事館李浩駒，中國國民黨駐菲總支部史國銓，華僑什貨商會柳清平，華僑教育會林西錦

討論事項

一，關於中華總領事館轉來羅申那華僑工商同和會函呈向本會備案議決函復准予備案並予嘉勉

第十三次常務委員會議

時間 中華民國廿五年七月廿一日下午五時半 地點 中華商會辦事處

出席者 華僑什貨商會林水禎，中華商會陳三多，善舉公所施教錫，華僑教育會林西錦，中華總領事館李浩駒，中國國民黨駐菲總支部孫清標，

主席 李浩駒 紀錄 錢少潭

討論事項

- 一，本次無議決案
- 二，報告三項(守密)此條議案不紀錄

第十四次常務委員會議

時間 中華民國廿五年廿八日下午五時半 地點 中華商會辦事處

出席者 中華總領事館李浩駒，教育會林西錦，善舉公所施教錫，什貨商會林水禔，中華商會陳三多，中國國民黨駐菲總支部史國銓

主席 李浩駒 紀錄 錢少潭

討論事項

- 一，關於烟僑出院後再呈請進院者應如何辦理案議決(秘)
- 二，關於本埠華僑各團體會友染有毒癮者應如何處理案議決具函各華僑團體隨時檢舉并飭染毒會友登記戒除
- 三，劉黃氏呈請准其兒子劉利貞再進崇仁醫院戒毒案議決劉利貞前經本會送入崇仁醫院戒毒擅自離院後因犯烟律被本埠偵探逮捕已控諸法庭不日宣判本會碍難破格再准其入院

第十五次常務委員會議

時間 中華民國廿五年八月四日下午五時半 地點 中華商會辦事處

出席者 中華總領事館李浩駒，中華商會陳三多，教育會林西錦，中國國民黨駐菲總支部孫清標，善舉公所施教錫
主席 李浩駒 紀錄 錢少潭

報告事項

- 一，總務股主任陳三多報告本會五六七月份三個月款項進支

進款

常月捐目六百六十元

特別捐目五百元

二條共銀一千一百六十元
支款

調查費目 二百元(七月份未支)

宣傳目 一百九十三元九角四仙

辛金目 二百四十元(七月份未支)

印刷目 九十五元四角

文具目 三元七角五仙

郵電目 二元五角九仙

車費目 四十八元八角

回國目 八十六元八角

川資目 八十二元

特費目 一十六元(煙僑陳天送葬費)

十條共銀九百六十九元二角八仙

進支相抵結存銀一百九十元零七角二仙

討論事項

一，關於總務主任陳三多報告本會三個月來款項進支案議決追認

第十六次常務委員會議錄

時間 中華民國廿五年八月十一日下午五時半 地點 中華商會辦事處

出席者 中華總領事館李浩駒，中華商會陳三多，中國國民黨駐菲總支部孫清標，華僑什貨商會林水樞，善舉公所

施教鋸，華僑教育會林西錦

主席 李浩駒 紀錄 錢少潭

(甲) 報告事項

- 一，怡朗國民黨支部來函稱已聯合各團體組織清毒分會
- 二，岷市警長來函報告經辦之華僑煙案
- 三，山朝戈伊沙迷拉華僑工商聯合會來函報告華僑在社僅五六十人絕無染毒故無組織分會之必要

(乙) 討論事項

- 一，關於慈省甲萬那端中華商會函詢辦理清毒手續並請延長戒除時期等案，議決函復辦理手續至時間問題因該地情形與本埠不同着由該分會酌定
- 二，關於本會經濟問題應向僑界募捐案，議決責成經濟股於昨日下午召集該股股員討論進行事宜
- 三，關於戒毒出院之華僑恐有再染毒癮應如何辦理案，議決將戒毒出院之華僑分期由本會特請醫生檢驗

第十七次常務委員會經濟股聯席會議

時間 中華民國廿五年八月十八日下午五時半 地點 中華商會辦事處

出席者 中華總領事館李浩駒，善舉公所施教鋸木商會陳毓蘇，傢器商會李連朝，華僑什貨商會林水禘，聯合和珠細里商會林尙疇，教育會林西錦，中華商會陳三多，米商會林耀奎，中國國民黨駐菲總支部史國銓

主席 李浩駒 紀錄 錢少潭

討論事項

- 一，關於向僑界募捐經費案，議決推舉總務主任陳三多經濟主任林水禘分配募捐區域然後請各團體派人協同進行募捐

第十八次常務委員會會議

時間 中華民國廿五年八月廿五日下午五時半 地點 中華商會辦事處

出席者 華僑教育會林西錦，中華商會陳三多，中國國民黨駐菲總支部史國銓

本次因未足出席人數改為談話會

第十九次常務委員會會議

時間 中華民國廿五年九月一日下午五時半 地點 中華商會辦事處

出席者 中華總領事館李浩駒，什貨商會林水禔，華僑善舉公所施教錫，中華商會陳三多，中國國民黨駐菲總支部孫清標

主席 李浩駒 紀錄 錢少潭

討論事項

一，議決訂本月三日(星期四)下午六時半召集全體委員在大同俱樂部聚餐報告四個月來經過及未來進行辦法
一，袁百煥來呈稱乃父袁目被人栽贓誣陷請伸冤枉案，議決切實調查以憑核辦

第二十次常務委員會議

時間 中華民國廿五年九月八日下午五時半 地點 中華商會辦事處

出席者 中華商會陳三多，中華總領事館章進，中國國民黨駐菲總支部孫清標，華僑善舉公所施教錫

主席 章進 紀錄 錢少潭

報告事項

一，總務主任陳三多報告本會演劇籌款日期擇訂本月廿日(星期日)下午七時在荷畢拉呀示大戲院特請大眾劇社排演新劇至於券資等第分為六種(一)特別券券資無限(二)廂房券每廂房六位計六十元(三)前座券每位十元(四)後座券每位五元(五)二樓椅位券每位二元(六)三樓椅位券每位一元又各劇券已由經濟主任林水禔協同本股分配券額送交廿四團體負責推銷並請於本月十八日以前結束來會報告

二，岷警廳函送八月份華僑因染毒被拘案件計十二起

三，駐秘魯公使館函中華總領事館贊成清毒事宜並請將(岷埠本會清毒委會)章程寄送一份以資依照進行

討論事項

一，議決復駐秘魯公使館函並寄送本會章程三份

第二十一次常務委員會議

時間 中華民國廿五年九月十五日下午五時 地點 中華商會辦事處

出席者 中華總領事館鄭心廣，中華商會陳三多，善舉公所施教錫，華僑什貨商會施性統，華僑教育會林西錦，中

國民黨駐菲總支部史國銓

主席 鄭心廣 紀錄 錢少潭

本次無議決案

第二十二次常務委員會議

時間 中華民國廿五年九月廿二日下午五時半 地點 中華商會辦事處

出席者 中華總領事館李浩駒，中華商會陳三多，華僑什貨商會林水禱，華僑教育會林西錦，中國國民黨駐菲總支部史國銓，

主席 李浩駒 紀錄 錢少潭

報告事項

一，總務主任陳三多報告本會九月廿晚演劇籌款各商會各團體推銷劇券計得二千五百七十三元五角中華商會由陳三多林水禱經手賣券五百零一元什貨商會一百七十五元珠細里商會一百六十六元傢器商會一百零四元紙煙商會一百零一元善舉公所六十九元什品商會六十一元鞋業公會五十八元中華商會四十六元榮商會四十一元木商會三十七元煙葉商會三十五元果子商會三十四元教育會三十二元中國國民黨駐菲總支部三十二元米商會二十一元雪文商會十四元廣東會館十一元餐館公會十元信局聯合會十元國貨商會鈹商會福聯和布商會等無進行戲院售券五元五角

二，本會此次演劇籌款租戲院印劇券秩序單以及其他各項開支約一百五十元

三，新合美李呈芳慨捐資遣斷癮煙僑回國船票川資十名彬銀二百七十元

討論事項

一，議決此次演劇籌款如券款收完後買券人芳名即在華報發表以揚熱忱

二，議決將演劇籌款結存項下先撥五百元與善舉公所為清毒費

三，議決函謝新合美李呈芳熱心捐助本會資遣煙僑船票川資等費

第二十三次常務委員會議

時間 中華民國廿五年九月廿九日下午五時半
地點 中華商會辦事處
出席者

流會

第二十四次常務委員會議

時間 中華民國廿五年十月六日下午五時半
地點 中華商會辦事處
出席者

流會

第二十五次常務委員會議

時間 中華民國廿五年十月十三日下午五時半
地點 中華商會辦事處
出席者 中華總領事館李浩駒，中華商會陳三多，中國國民黨駐菲總支部史國銓，華僑什貨商會林水機，華僑善舉公所施教鋸

主席 李浩駒 紀錄 錢少潭

報告事項

- 一，總務主任陳三多報告本會九月廿晚在烏必拉哮示戲院演劇籌款計得彬銀一千五百七十三元五角其捐助人芳名本擬在華報公布茲為節省經費起見特改油印成冊按名送交經手各途商會各團體分發以揚熱忱
- 二，總務主任報告菲島煙廠捐贈香煙五十包計五百小匣廣瑞祥捐贈火柴半珍計七十五包均已分函鳴謝
- 三，總務主任報告本會五閱月來戒毒成績總登記一百八十九人內扣內湖三巴洛社十一人未到實一百七十八人進院戒毒一百六十三人出院一百四十七人逃院十一人在院四人死亡一人登記未入院十五人資遣回國三十五人

討論事項

- 一，關於華僑來會登記戒毒及送入崇仁醫院醫治等日期在何時截止案

二，關於染毒華僑猶有觀望不肯戒除者應如何辦理案
議決請各華字報公佈本會登記及送院醫治截止日期并極力勸戒以免坐失良機

第二十六次常務委員會議

時間 中華民國廿五年十月廿日下午五時半 地點 中華商會辦事處

出席者

流會

第二十七次常務委員會議

時間 中華民國廿五年十月廿八日下午五時半 地點 中華商會辦事處

出席者

流會

第二十八次常務委員會議

時間 中華民國廿五年十一月三日下午五時半 地點 中華商會辦事處

出席者 中華總領事館李浩駒，中華商會陳三多，中國國民黨駐菲總支部孫清標，華僑善舉公所施效鋸

主席 李浩駒 紀錄 錢少潭

討論事項

一，關於國民政府軍事委員會委員長兼禁烟總監指令嘉獎並仰將烟僑登記人數按月列表具報如何辦理案

議決着辦事處將烟僑登記送崇仁醫院戒毒成績及資遣斷癮華僑回國等經過列表呈李總領事轉呈禁烟總監

二，關於內湖仙答洛某某來函報告陳某因販賣毒物被當地政府拘捕尚未定罪請設法處辦以免被脫案

議決函內湖仙答洛商會澈查詳覆再行核辦

第二十九次常務委員會議

時間 中華民國廿五年十一月十日下午五時半 地點 中華商會辦事處
 出席者 中華總領事館李浩駒，中華商會陳三多，華僑教育會林西錦，華僑善舉公所施教鋸，中國國民黨駐菲總支部史國銓

主席 李浩駒 紀錄 錢少潭

討論事項

一，議決訂本月十七日星期二下午七時召集全體委員會議

第二十二次常務委員會議

時間 中華民國廿五年十二月一日下午五時半 地點 中華商會辦事處

出席者 中華總領事館李浩駒，中華商會陳三多，什貨商會林水禔，中國國民黨駐菲總支部史國銓，華僑教育會林西錦，華僑善舉公所施教鋸

主席 李浩駒 紀錄 錢少潭

討論事項

一，議決十二月廿晚(星期晚)七時在荷畢拉嗒示戲院第二次演劇籌款特請中華青年德育社排演新劇
 二，議決請總領事向岷警長轉飭偵探長注意藉名緝煙實行栽賊之弊

第二十三次常務委員會議

時間 中華民國廿五年十二月八日下午五時半 地點 中華商會辦事處

出席者

流會

第二十二次常務委員會議

時間 中華民國廿五年十二月十五日下午五時半 地點 中華商會辦事處

出席者

流會

第三十三次常務委員會議

時間 中華民國廿五年十二月廿二日下午五時半 地點 中華商會辦事處

出席者 中華總領事館李浩駒，善舉公所施教鋸，中華商會陳三多，中國國民黨駐菲總支部史國銓，廣東會館余建

中

主席 李浩駒 紀錄 錢少潭

報告事項

一，總務主任陳三多報告本會廿晚在烏必拉哮喘示戲院演劇籌款各團體各途商會經手售券廣東會館二百三十三元華僑雜貨商會一百五十六元中華木商會一百五十五元華僑傢器商會一百一十元珠細里商會一百元中華布商會一百元溪亞婆區施教鋸陳三多經手售券八十一元華僑善舉公所六十九元菲律濱煙商會六十五元國民黨總支部六十一元中華烟葉商會五十七元什品商會四十元福聯和布商會四十元中華米商會三十元華僑教育會三十元信局聯合會二十四元雪文商會二十二元中華藥商會二十一元果子商會二十元戲台口售券一元五角計得銀一千五百一十五元五角

討論事項

- 二，本次演劇籌款除印刷券秩序單四十二元五角入印刷目外其開費計約一百四十餘元
- 一，關於總務主任陳三多報告鄭漢淇醫士為本會醫治烟僑不受醫金特贈銀杯一座以酬勞績中華青年德育社為本會二次排演新劇特贈銀杯一座藉表褒獎
議決追認
- 二，議決訂本月廿七晚七時在中華商會辦事處召集委員會議討論結束會務事項

菲律濱華僑清毒委員會烟僑戒毒成績表

姓名	性別	年齡	籍貫	職業	登記編列號碼	入院編列號碼	入院戒毒日期	戒畢出院日期	備考
吳鴻聲	男	三六	福建晉江	失業	一	一	五月六日	五月十五日	七月一日資遣回國
楊舜惠	男	二六	福建惠安	皮料店	二二	二	五月十四日	五月廿八日	
譚常	男	三二	廣東台山	失業	二	三	五月十四日	六月十三日	
洪默	男	六二	福建晉江	失業	三	四	五月十四日	五月廿八日	
蔡從	男	三四	福建晉江	失業	四	五	同上	同上	
施信	男	四〇	福建晉江	失業	五	六	同上	同上	
洪香炳	男	二八	福建晉江	失業	六	七	同上	同上	八月廿日資遣回國
謝螺	男	五五	福建南安	失業	七	八	五月十四日	六月十三日	出院後再犯
陳圃	男	二六	福建晉江	失業	八	九	五月十四日	五月二十八日	六月九日資遣回國
高助	男	二八	福建晉江	失業	九	一〇	同上	同上	
蔡吉	男	三九	福建晉江	失業	一〇	一一	同上	同上	
汪合	男	五六	廣東中山	失業	一一	一二	同上	同上	
施走	男	五五	福建晉江	失業	一二	一三	同上	同上	
施福	男	三五	福建晉江	失業	一三	一四	同上	同上	十二月廿日資遣回國
許註	男	四三	福建晉江	失業	一四	一五	同上	同上	
余永湖	男	二七	福建海澄	收買玻璃罐	一五	一六	同上	同上	十月二日資遣回國
顏奔	男	四六	福建晉江	失業	一六	一七	五月十九日	六月十三日	
許合	男	二六	福建晉江	失業	一六	一八	同上	同上	出院後再犯
蘇圓頭	男	二九	福建晉江	失業	一七	一九	同上	同上	

鄭永成	蔡科瀾	賴不	顏祐物	蔡巴洛	王房	莊少芳	施烟	柯康仁	程彬	陳井(水旁)	蔡文俊	黃有德	施舍	林質	許情	許力	余文清	黃永興	
男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男
四四	四〇	六四	三四	二六	三〇	二五	三七	二五	三八	六五	三九	三二	三八	三四	三八	三八	四四	四八	四八
福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建南安	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建龍溪	福建龍溪
失業	補鞋匠	菜仔店店員	失業	失業	菜仔店店員	失業	失業	失業	失業	木行店員	失業	失業	失業	失業	米商	失業	失業	什貨店店員	什貨店店員
五〇	九四	六八	四八	四六	七〇	六九	四四	五七	五六	九〇	四三	五四	五五	伍三	八二	七一	二〇	四九	四九
六〇	五九	五八	五七	五六	五五	五四	五三	五二	五一	五〇	四九	四八	四七	四六	四伍	四三	四二	四一	四一
同上	同上	六月十八日	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	六月十一日	六月六日	同上	同上	同上	同上
同上	七月二日		同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	六月廿五日	同上	同上	同上	同上	同上
	七月五日資遣回國	六月二十日在院滋事懼罪私逃		六月十二日逃院	七月一日資遣回國							六月十三日逃院		出院後再犯被探逮送法庭案未判決				七月廿二日資遣回國	七月廿二日資遣回國

譚槐	陳天增	蔡砵	施學貶	施札	蔡敦皮	施茂	施交	黃世超	余文華	方錫池	蔡錫晃	蔡水	林固	莊天斗	許汪	楊永裕	王昭水	吳炳煌	葉辛智	杜元	龔成
男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男
三一	二四	二九	三六	四五	三八	三六	四二	三八	二四	二九	二七	三六	三三	四五	三七	三七	四〇	二一	四〇	三一	三三
廣東開平	福建南安	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	廣東台山	廣東開平	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建龍溪	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江
失業	理髮	失業	工人	工人	工人	工人	店員	小販	廚夫	失業	失業	失業	失業	失業	失業	汽車夫	失業	失業	失業	失業	打鐵匠
一一一	一二二	九二	一一六	一一七	一一九	一一八	八六	一一三	一一〇	一〇六	一一五	一〇二	一一四	一一二	九一	六七	五二	一〇八	九八	一〇九	一〇三
一〇四	一〇二	一〇一	一〇〇	九九	九八	九七	九六	九五	九四	九三	九二	九一	九〇	八九	八八	八七	八六	八五	八四	八三	八二
七月廿三日	同上	同上	同上	同上	同上	同上	七月十六日	七月十日	同上	同上	同上	同上	同上	七月九日	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上
八月六日		同上	同上	同上	同上	同上	七月卅日	同上	同上	同上	七月廿三日	七月卅日	八月六日	七月卅一日	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上
八月廿六日	七月十八日逃院		八月一日資遣回國	八月廿日資遣回國							七月廿九日資遣回國	八月廿日資遣回國	八月廿日資遣回國	八月廿日資遣回國							

戴永勝	林國仁	郭尋	陳良發	陳孔怡	王烟洛	施世	吳家貴	許土	王烟	洪貞	丁明德	張炳煌	許圓目	施樹	曾文意	林晉祥	林天	黃賜	林獻琛	李卓	
男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男
二四	二九	三一	二四	二七	二八	三六	三六	三六	三八	二〇	二九	三一	二四	四六	三二	三九	四八	三六	三二	四〇	
福建南安	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建思明	福建晉江	福建晉江	福建南安	廣東台山	
失業	收買土產	店員	蛋販	失業	店員	失業	燒磁	店員	店員	店員	店員	失業	洗衣	菜市攤	工人	店員	店員	失業	失業	廚夫	
一四四	一一一	一三八	一三九	九六	一四〇	一三六	一三五	一三四	一三七	一三二	一三〇	一三三	一三一	一二六	一二五	一二八	一二九	一二三	一二四	一〇五	
一二四	一二三	一二二	一二一	一一〇	一一九	一一八	一一七	一一六	一一五	一一四	一一三	一一二	一一一	一〇〇	〇九	〇八	〇七	〇六	〇五	〇三	
八月十四日	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	八月六日	同上	同上	同上	七月卅日	同上	同上	同上	同上	同上	七月廿三日	七月十六日	
八月廿七日		同上	同上	同上	同上	同上	八月廿日	八月卅日	八月廿日	同上	同上	同上	八月十四日	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	
九月一日資遣回國	八月八日逃院				十月廿日資遣回國								八月廿二日資遣回國							八月十二日資遣回國	

林福	許志丁	洪攷生	吳少忠	丁子錫	陳玉宇	曾密棹	許志長	施學尾	蔡銀沙洛	蔡八六	陳頭	許示	陳炭	林慈表	黃金聲	鄺榮	蔡確	鄺常	姜湖	施悅
男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男
三五	二八	三三	四三	二七	三〇	四二	四〇	四五	二七	五一	二九	三五	三四	三六	四二	二五	二九	三〇	二六	二七
福建同安	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	廣東台山	福建南安	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建南安	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	廣東台山	廣東台山	福建晉江	廣東台山	福建南安	福建晉江
失業	失業	店員	失業	失業	廚夫	失業	失業	失業	菜市攤	失業	失業	失業	失業	失業	失業	洗衣	店員	洗衣	失業	種菜
一六三	一六一	一六〇	一四三	八九	一五九	五八	一四五	一五七	一五六	一五四	一五三	一五二	一五一	一四八	一四九	一四一	一五〇	一四二	一四七	一四六
一四五	一四四	一四三	一四二	一四一	一四〇	一三九	一三八	一三七	一三六	一三五	一三四	一三三	一三二	一三一	一三〇	一二九	一二八	一二七	一二六	一二五
同上	同上	同上	九月三日	同上	八月廿八日	同上	同上	同上	八月廿七日	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	八月廿日	同上	同上
同上	同上	同上	九月十七日	同上	同上	同上	同上	同上	九月十日	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上
			九月廿三日資遣回國		八月卅日逃院				入院私帶烟丸由醫院送法府懲誠	九月十日資遣回國	九月十日資遣回國	九月十日資遣回國	九月十日資遣回國	九月廿二日因兼病請資遣回國	九月廿日資遣回國					

吳便宜	王則建	蔡然沃	葉順來	蔡標	施泮	王標	蔡景賢	郭細則	許明春	李榮元	陳天註	莊獅	曾羅帳	蔡樹竅	許拐	余天	洪振華	孫文枝	蔡進發	江子能
男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男	男
四〇	三二	三八	三八	三〇	三六	二八	二九	二四	三三	三七	二六	三七	三八	三二	三九	二九	四四	四〇	二五	三八
福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建南安	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建晉江	福建南安	廣東台山	福建南安	福建思明	福建晉江	福建同安
工人	店員	失業	馬車夫	失業	失業	失業	店員	店員	店員	失業	工人	工人	失業	店員	失業	洗衣	失業	失業	失業	失業
一八一	一八〇	一七九	一七八	一七六	二七七	一七五	一七三	一七四	一六五	一七二	一七一	一七〇	一六九	一二〇	二五五	一六四	一六八	一六六	一六七	一六二
一六六	一六五	一六四	一六三	一六二	一六一	一六〇	一五九	一五八	一五七	一五六	一五五	二五四	二五三	一五二	一五一	一五〇	一四九	一四八	一四七	一四六
同上	同上	十月十五日	十月八日	同上	同上	十月一日	同上	同上	同上	同上	同上	九月廿四日	同上	九月十七日	同上	同上	同上	同上	九月十日	同上
同上	同上	十月廿九日	十月廿三日	同上	同上	十月十五日	十月八日	同上	同上	同上	同上	十月八日	同上	十月一日	同上	同上	同上	同上	九月廿四日	同上
十月廿三日資遣回國		十月廿三日資遣回國					九月廿六日逃院					十月十四日資遣回國							十月三日資遣回國	

(八) 本會來往函件

來函

- 四月廿七日禮智省獨魯萬和益總商會響應本會清毒函一件
- 五月六日禮智省獨魯萬和益總商會索本會戒毒章程並辦法函一件
- 五月十二日中華青年德育社請在本會宣傳大會演劇函一件
- 六月六日亞巴里中華商會響應本會清毒函一件
- 六月十五日怡朗中華商會保送華僑陳天送來會戒毒函一件
- 七月九日中華總領事館轉羅申那華僑工商同和會呈請組清毒分會備案函一件
- 七月十九日中國國民黨宿務支部未三未分部響應本會清毒函一件
- 七月廿七日中國國民黨駐菲內湖仙查古律示分部響應本會清毒函一件
- 八月十五日碧蘭閣國樂社復在本會第三次宣傳大會演平劇函一件

往函

- 五月十日致中華嚶鳴社於第一次宣傳大會演新劇函一件
- 同日致中華南國劇社於第一次宣傳大會演平劇函一件
- 五月十四日復中華青年德育社並請於第二次宣傳大會演新劇函一件
- 五月十六日致中華青年會假運動場開第一第二次宣傳大會函一件
- 同日致中華青年會童子軍許教練請於廿二十四兩日宣傳大會派童子軍赴會維持秩序函一件
- 六月四日致錫記棧船務公司代理人白嘉祥接洽半費船票資遣戒毒華僑回國函一件
- 同日致渣華十三港船務公司代理人戴正中接洽半費船票資遣戒毒華僑回國函一件
- 六月五日發聘顧問函廿一件
- 六月十日致碧蘭閣國樂社於第三次宣傳大會演平劇函一件
- 六月廿四日致怡朗中華商會報告陳天送因腎病在醫院去世暫葬華僑義山葬費等由本會開支函一件

又電一通

六月廿六日致中國國民黨童子軍二二六團於第三次宣傳大會赴會維持秩序函一件

同日致絲竹尙義社福陸大舞台假用服裝函一件

六月卅日致中華青年會中華嚶鳴社南國劇社中華青年德育社碧蘭閣國樂社中華青年會童子軍中國國民黨童子軍二二六團絲竹尙義社福陸大舞台謝函各一件

六團絲竹尙義社福陸大舞台謝函各一件

七月十六日復中華總領事館准羅申那華僑工商同和會附設戒毒分會備案並請照轉函一件

七月十七日復羅申那華僑工商同和會准附設戒毒分會備案並嘉勉函一件

七月十八日致山頂洲府名譽領事中國國民黨支部中華商會各社團各學校組清毒會肅清烟禍函

名譽領事 六件

中國黨支部 五十四件

中華商會 三十件

社團 十三件

學校 四十三件

七月卅日致碧瑤華僑商會速勸該埠烟僑戒除毒癮一件

同日致本埠各團體請隨時檢舉染毒癮會員迅飭來會登記戒除函一百五十二件

清毒委員會主席李浩駒為結束會務告僑胞書

「關於本館聯絡各僑團所組織之華僑清毒委員會，數月以來，深荷各界協贊助襄，固不敢說為已有如何成績，但為本館力量所及，無不盡其最大之努力，期於喚醒染毒僑胞，早日脫離苦海，誠以禁煙總監部禁烟實施辦法第七條，業已詔示，自民國廿六年起，凡有吸用販賣運輸毒品及施打嗎啡針者，一律處死刑或無期徒刑之限制，曾於本會成立之初，剴切以言，現屆結束之期，浩對於各僑團之始終協助，一致進行，實深緬佩，爰當會務告終之今日，敬謝各僑團與各熱忱僑胞一切赤誠合作之盛意，至於會務經過詳情，另具報告，尚希同僑惠管為幸。」二十五年十二月三十一日

本會經費進支報告表

經濟股主任林水禱報告

進款

常月捐目	捐來彬銀	一千九百二十元
特別捐目	捐來彬銀	一千零七十五元
演劇籌款目	第一次捐來彬銀	三千零八十九元
	第二次捐來彬銀	一,五七三·五〇
		一,五一五·五〇

右八條合共收入彬銀六千零八十四元

支款

調查費目	支去彬銀	八百元
宣傳目	支去彬銀	二百零八元五角六仙
回國目	支去彬銀	七百六十六元九角
川資目	支去彬銀	四百六十七元六角五仙
印刷目	支去彬銀	三百六十二元零三仙
郵電目	支去彬銀	九元一角九仙
文具目	支去彬銀	四十三元二角
照相目	支去彬銀	二百四十七元八角
車稅目	支去彬銀	一百五十元零一角
辛金目	支去彬銀	一千零八十九元
演劇目	支去彬銀	二百五十一元二角

餐費目	支去彬銀	五十六元
特費目	支去彬銀	五十二元七角
善舉公所清毒費目	支去彬銀	一千五百元

右十四條合共支去彬銀五千九百九十五元三角一仙

進支相抵結存彬銀八十八元六角九仙

(1) 特別捐

姓名	款數
福泉木廠	一〇〇・〇〇
瑞隆興鐵業公司	一〇〇・〇〇
泉成公司	五〇・〇〇
合成木廠	五〇・〇〇
李昭北	五〇・〇〇
李成業	五〇・〇〇
新合美	五〇・〇〇
三合興	五〇・〇〇
李總領事	一〇〇・〇〇
陳章笨(捐蘇世諧聘金)	一五〇・〇〇
李呈芳(捐資助完全斷癮煙僑回國船票及川資十名)	二七〇・〇〇
李鋒銳	五〇・〇〇
盧山照相館	五〇・〇〇
總計	一,〇七五・〇〇

(3) 各團體各途商會售劇券

名 稱	第一次售券款數	第二次售券款數	總 計
福聯和布商會	無	無	無
中國國民黨駐菲總支部	無	無	無
中華國貨商會	無	無	無
華僑果子商會	無	無	無
華僑餐館公會	無	無	無
統 計	110,000	110,000	220,000
峴里拉中華商會	501.00	無進行	501.00
華僑雜貨商會	175.00	156.00	331.00
聯合和珠細里商會	166.00	100.00	266.00
華僑傢器商會	104.00	100.00	204.00
中華煙商會	101.00	65.00	166.00
華僑善舉公所	69.00	69.00	138.00
中華雜品商會同業公會	61.00	40.00	101.00
中華鞋業公會	58.00	無進行	58.00
中華布商會	46.00	100.00	146.00
華僑菜商會	41.00	100.00	141.00
中華木商會	37.00	155.00	192.00
中華煙葉商會	35.00	57.00	92.00
華僑果子商會	34.00	20.00	54.00
統 計	110,000	110,000	220,000
總 計	1,210,000		96,000

款數	捐助芳名	名數	總數
	華僑教育會		三二〇〇
	中國國民黨駐菲總支部		三三〇〇
	中華米商會		二二〇〇
	華僑雪文商會		一四〇〇
	廣東會館		一一〇〇
	華僑餐館公會		一〇〇〇
	華僑信局聯合會		一〇〇〇
	中華藥商會		一〇〇〇
	戲院售券		五〇〇〇
	中華鐵商會		無進行
	中華國貨商會		無進行
	福聯和布商會		無進行
	溪仔墘區		無進行
統計			一,五七三·五〇
	峴里拉中華商會(陳三多林水禱經手售券)		一,五一五·五〇
	特別券(無限)		八一〇〇
	新合美		四〇〇〇
	三十元		三,〇八九〇〇
	三十元		三,〇八九〇〇

(4) 第一次演劇籌款

款數

捐

助

芳

名

名數

總數

三十元

新合美

一

三十元

以彬銀為單位

十元
 前座券 (十元)
 福泉木廠 (五券五十元) 瑞隆興鐵業公司 (五券五十元) 一七
 瑞成鐵業公司 (二券二十元) 民立印書館 (二券二十元)

五元
 益同人公司 (二券二十元) 薛芬士 (二券二十元)
 薛敏老 黃聯興 楊永保 詹成發 蘇州號 鄭漢榮 林西錦
 交通公司 合吉銀店 楊春西藥房 李連元公司 二百九十元
 後座券 (五元)

致中和 許自德 重慶行 新華綸 楊厚山 榮裕行 萬泰昌 三三
 文明行 南勝棧 吳順成 楊茂發 鄭泉興 錦記行 東成
 全成 成記 晉昌 振源 高源 崇興 華陶公司
 釀泉酒廠 德豐袋廠 萬山藥行 成美公司 東美公司 興華公司
 華南公司 中華商業 建南信局 三光灼廠 華東國貨行
 源發雪文廠
 二樓椅位券 (二元)
 振成 聯華 合裕 同安 蔡章錶 義鴻信局 茂芳怡記 民業公司 八
 十六元
 右五十九條計彬銀五百零一元
 一百六十五元

十元
 前座券 (十元)
 源順昌 施源發
 華僑雜貨商會經手售券
 後座券 (五元)
 二十元

五元

永盛 瑞發 源泉 炳源 許協興 福同興

六

三十元

二元

二樓椅位券(二元)

莊萬益 許成隆 新勝發 源南昌 許合興 莊泉成 蔡泉源
永復成 施義和 福聯興 吳德發 留協順 蔡協和 福瑞美
新捷興 柳復成 林金茂 新合和 莊源興 吳中興 蔡合益
金合順 王合益 晉南隆 吳協興 吳福順 盧成興 福聯美
新合茂 莊泉發 同成 盈豐 懋源 晉益 隆生
杏茂 德泰 怡和 寶成 珍裕 大同 晉泰
萬泰 聯盛 錦記 長榮 榮泉 義源 廣興
晉南 信興 泉裕 協義 泉遠 金安 餘生
怡成公司 興隆公司
三樓椅位(二元)

五八

怡成公司 興隆公司

一百十六元

一元

新協和 蔡泉盛 林啓記 劉復成 蔡淵源 協發 協勝
長盛 源勝

九

九元

右七十五條計彬銀一百七十五元

聯合和珠細里商會經手售券

後座券(五元)

五元

源益 天利 源發 福安 仁昌 聚成 信義 華源 中興
瑞昌 泉成 福昌 聚源 黃聚興 新福興 新合美 福萬豐
蔡振芳 汪惠芳 莊泉發 新協發 新協隆 新協興 楊邦龍

二六

聚興商業公司 大同公司

一百三十元

二 元

二樓椅位券(二元)

同泰 益昌 福泉 成裕 成美 珍珍 義隆 同成 許成隆
福瑞興 新洽源 福聯發 卓聯裕 施長成 莊泉成 施長益
施謙盛 源記公司

一八

三十六元

右十肆條計彬銀一百六十六元

華僑傢器商經手售券

廂房券(十元)

李迎朝 林樹坎 蔡聯純 福東昌 利生 義成

六

六十元

後座券(五元)

大東 泉懋 麗新 民興 華美

五

二十五元

二樓椅位券(二元)

三美(二券四元) 慶春 連成 德美 彬彬 新新 長春

七

十六元

三樓椅位券(二元)

泉安 錦美 新順成

三

三元

右二十一條計彬銀一百零肆元

中華煙商會經手售券

後座位(五元)

施謙盛

二 五
元 元

莊萬發 振豐 施義 莊萬興 金安 莊萬勝 尤豐

四八

五元

林裕盛 福聯美 莊泉成 莊萬益 成美 珍珍

興隆 福同興 瑞德 吳協義 捷發 劉協勝 吳協興
 四協成 莊萬源 晉益 林啓記 新泉成 聯盛 莊復義
 許成隆 施長益 萬泰 吳福順 王合盛 貽成 東安
 莊振成 義隆 福聯興 泉裕 同成 許源勝 新協興
 新協隆 許協發 懋源 莊泉發 卓聯裕 許新協興 德成公司

右四十九條計彬銀一百零一元

九十六元

華僑善舉公所經手售券

前座券 (十元)

蔡順意 吳彙沛 李昭鎮 施教錫 李漢昌 王立璇

六 六十元

後座券 (五元)

陳金鈞

一 五元

二樓椅位券 (二元)

蘇孝淑 高標營

二 四元

右九條計彬銀六十九元

中華雜品商同業公會經手售券

後座券 (五元)

許泉慶烟廠 (四券二十元) 蔡奇佑

二 二十五元

二樓椅位券 (二元)

王恆春 高祖源 (二券四元) 王相會 施至調 蔡火煖 陳永祥

一〇 二十二元

謝子基 陳潢雄 楊仁成 蔡孝欽

二十二元

二元 五元

二元 五元 十元

(61) 菲律濱華僑濟毒委員會報告

一元

三樓椅位券(一元)
 蔡金華 福聯昌 吳起印 劉清源 施學福 蔡奇川 施性熊
 施學慶 顏貽樵 張友彭 施至本 林其蘇 李惜 林九昌

一四

右二十六條計彬銀六十一元

中華鞋業公會經手售券

二元

二樓椅位券(二元)

東華 長興 南華 蔡德興 戊己 步雲 允元 聚源 羅華
 威廉 時新 聚發 仁安 東安 履安 履新 榮昌 博士
 致發 安步 集發 怡興 泉安 長泰 福萬豐 志成
 長源 新華 泉盛

二九

右二十九條計彬銀五十八元

五十八元

中華布商會經手售券

十元

前座券(十元)

陳三多(二券二十元)

一

二十元

後座券(五元)

二元

陳榮漁 陳忠敦(心下) 林良谷 陳而篤
 吳天指 陳振榮 萬源

三

二十元
六元

右八條計彬銀四十六元

華僑茶商會經手售券

後座券(五元)

五元

洪源來

一

五元

二元

二樓椅位券(二元)

蔡萬祺

王志東

洪源港

洪源守

洪肇昌

施至安

許江濱

一八

張家看

施天增

莊克明

黃來生

林永田

吳道尾

蔡聯華

三十六元

右十九條計彬銀四十一元

中華木商會經手售券

後座券(五元)

因樹叻木廠(三券十五元)

福泉木廠

合和興木廠

三

二十五元

二元

二樓椅位券(二元)

義隆木廠(二券四元)

李昭北木廠(二券四元)

源福木廠

四

合茂木廠

十二元

右七條計彬銀三十七元

中華煙葉商會經手售券

前座券(十元)

吳彙沛

後座券(五元)

曾瑞貯

王守義

均益

南通

德美公司

五

二十五元

右六條計彬銀三十五元

華僑果子商會經手售券

十元

五元

十元	二元	五元	十元	一元	二元	五元
史國銓 戴正中 後座券 (五元)	呂麗屏 王怡堂 林西錦 曾人堃 許白日 于以同 右九條計彬銀三十二元	楊啓泰 鄭漢榮 二樓椅位券 (二元)	吳賓秋 後座券 (五元)	廣聚源 施釗福 施至合 蔡頂 黎兆滿 施學湧 吳起迎 右十九條計彬銀三十四元	南盛昌 益安 永和祥 吳修熿 施至版 吳起柵 林承鍊 鄭粹吉 廣聚源 吳修沃 吳修煎 三樓椅位券 (一元)	裕南隆 後座券 (五元)
二	六	二	一	七	一一	
二十元	十二元	十元	十元	七元	二十二元	五元

中國國民黨駐菲總支部經手售券

前座券 (十元)

史國銓 戴正中

後座券 (五元)

五元	廣東會館經手售券	二	十元
一元	後座券 (五元)	二	十元
一元	伍景時 甄立言	一	一元
一元	三樓椅位券 (二元)	一	一元
一元	余建中	一	一元
十元	右二條計彬銀十一元	一	十元
十元	華僑信局聯合會經手售券	一	十元
十元	前座券 (十元)	一	十元
十元	華僑信局聯合會	一	十元
十元	右一條計彬銀十元	一	十元
十元	華僑餐館公會經手售券	一	十元
五元	後座券 (五元)	一	十元
五元	華僑餐館公會 (二券十元)	一	十元
五元	右一條計彬銀十元	一	十元
五元	中華藥商會經手售券	一	十元
二元	二樓椅位券 (二元)	一	十元
二元	中華藥商會 (五券十元)	一	十元
二元	右一條計彬銀十元	一	十元
二元	戲院售券 (吳世濟經手售券)	一	十元

五元
五角

二樓椅位券(五券收半價五元)
三樓板位券(二券收半價五角)

一一
五元
五角

右二條計彬銀五元五角

以上二一二二段總計彬銀一千五百七十三元五角

(5) 第二次演劇籌款

款數

捐助芳名

名數

總數

廣東會館(余建中陳三多經手售券)

前座券(十元)

伍洽公司(二券二十元)

新珠價哥旅店(一券十元)

二

三十元

後座券(五元)

五元

呂宋匯兌公司 益安 廣濟堂 永和祥 廣聚源 裕南隆
致和堂藥房 益興 同聚泰 廣安堂 廣瑞祥 萬利隆
廣興昌 萬信和 廣源豐 品芳樓 曹慶洽 南盛昌

二四

新中華西菜館 安裕 黃海山 廣聚船塢 市加古咖啡店

菲律賓汽水公司

二樓椅位券(二元)

二元

松園 馬玉山 廣華隆 永豐 廣美珍 允合 和興
余碩三 廣源盛 黃就 南盛 和濟堂 中和行 亞康
黃樹榕 祥記 歐美 萬和隆 朱隆順 朱光泮 廣昌隆

四一

一百二十元

一元

廣安泰 亞倫 天福堂 廣福源 鍾積有 意芳 余雁和
 共和 普濟堂 嘉蘭酒店 東亞酒店 大姐餐館 中國酒樓
 陳福 寰球酒家 亞里洋衣店 黃福洋衣店 彬彬酒樓 華園 廣南泰
 三樓椅位券(一元)
 生隆公司
 右六十八條計彬銀二百三十三元
 華僑雜貨商會經手售券
 二樓椅位券 (二元)
 華僑雜貨商會(七十八等一百五十六元)
 右一條計彬銀一百五十六元

二元

中華木商會經手售券
 前座券 (十元)
 福泉木廠(三券三十元) 李鋒銳木廠 築林 吳投戈公司
 李大興 合和興 和成 因樹叻 源福 李昭北公司
 後座券 (五元)
 許友超 裕順木廠公司 合和 復茂 彬成公司 榮發 振益
 右十七條計彬銀一百五十五元

十元

華僑傢器商會經手售券
 前座券 (十元)
 福東興 東美 白宮 蔡連順 利生 三美 聯合廠 義成
 八 八十元

五元

右十七條計彬銀一百五十五元

十元

華僑傢器商會經手售券
 前座券 (十元)
 福東興 東美 白宮 蔡連順 利生 三美 聯合廠 義成
 八 八十元

五元

後座券 (五元)
美新 民興

二

十元

二元

二樓椅位券 (二元)
大東 泉懋 連成 羅春 彬彬 慶春 長春 泉勝 石圳
新新

一〇

二十元

右二十條計彬銀一百一十元

中華布商會經手售券

十元

前座券 (十元)
合興布莊 新泉隆

二

二十元

五元

後座券 (五元)
義興 福源 萬成 福絲綿 勝興 福聯成 萬源 順美 振盛
德昌 建華 謙信 林源隆 聯勝

一四

七十元

二元

二樓椅位券 (二元)
大興 源昌 華昌 瑞源成 建源

五

十元

右二十一條計彬銀一百元

聯合和珠細里商會經手售券

十元

前座券 (十元)
聯合和珠細理商會 (十券一百元)

一

一百元

右一條計彬銀一百元

華僑茶商會經手售券

十元

二元

一元

前座券 (十元)

華僑菜商會

二樓椅位券 (二元)

華僑菜商會

三樓椅位券 (二元)

蔡聯華

蔡懷儀

張家才

洪源棋

洪湖雙

施天增

八八

十元

張遜婆

陳廣

洪源軟

施議素

陳扶西

施至安

王國慰

施修決

洪源局

姚名

高廷祥

陳周

林功怡

施性定

張秦

莊乞

施作

陳明助

洪烏鼻

施性摺

林培

施劍柏

許江漢

洪源谷

陳選

陳長急

劉廚

莊松林

蔡友澳

莊志榮

莊克明

洪源來

黃來生

洪源港

洪我愈

施家埕

洪元炳

王志東

姚望瑞

洪源順

洪湖泉

施性鑽

洪源統

洪萬波

姚望基

洪肇店

洪祖炳

洪別

洪源取

蔡序確

洪肇昌

劉榜唐

姚望炎

姚望德

洪我扁

洪秀山

張墘

蘇孫建

施開培

施開周

王灶

郭國苑

施招

郭國樹

蔡店

張連

姚望旋

吳道尾

蔡路

王賞

林永田

林心

李增杞

丁文秋

黃玉成

黃文彬

郭國掃

林玉凱

陳明吐

陳願

姚宵

右九十條計彬銀一百元

溪仔婆區(施教鋸陳三多經手售券)

前座券 (十元)

龔成頭

十元

八十八元

後座券 (五元) 許泉慶 (二券十元) 一 十元

二樓椅位券 (二元) 華光 錦春 長榮 華德 南華 金振興 泉和 藏興 一一 二十二元

吳順源 泉泰 合安

三樓椅位券 (一元)

一元 晉南隆 金協發 黃澤令 曾友正 聯成 桂林 振成 榮泉 三九

劉賢偉 長安 豐裕 聚星樓 劉協勝 德興 新聯和 福星

許圓戈 吳焘 年元 洪益源 黃金隻 洪南 謝榮 蘇文圍

吳天從 陳逢才 洪南成 奇珍 日光 金寧 興華 蘇敬秀

許世淡 及時 泉美 金藏珍 東方布莊 中國百貨店

時新菜館

三十九元

右五十二條計彬銀八十一元

華僑善舉公所經手售券

前座券 (十元)

十元 施教鋸 李昭鎮 蔡順意 王立璇 吳彙沛 李漢昌 六 六十元

後座位 (五元)

五元 陳金鈞 一 五元

二樓椅位券 (二元)

二元 蘇孝淑 高標營 二 四元

右九條計彬銀六十九元

菲 律 濱 華 僑 清 毒 委 員 會 報 告

(71)

五元

後座券 (五元)

施至汪 福同興 東安 蔡永專 許遜扯 施修郁 聯盛公司 一三

六十五元

右十三條計彬銀六十五元

中國國民黨駐菲總支部

後座券 (五元)

史國銓 (三券十元) 戴金華 戴正中 施逸生

四 二十五元

三樓椅位券 (三元)

岷里拉第二分部 (五券十元) 岷里拉第三分部 (九券十八元)

三 三十四元

岷里拉第四分部 (三券六元)

三樓椅位券 (二元)

岷里拉第一分部 岷里拉第四分部

二 二元

右九條計彬銀六十一元

中華煙葉商會經手售券

前座券 (十元)

吳彙沛 王守義 曾瑞貯 黃永口

四 四十元

後座券 (五元)

遂記棧 均益棧 黃世固

三 十五元

二樓椅位券 (二元)

懋源棧

一 二元

二元

五元

十元

一元

二元

五元

右八條計彬銀五十七元

中華雜品商同業公會經手售券

後座券 (五元)

蔡奇佑

二樓椅位券 (二元)

什品商會 (八券十六元) 許自艾 謝成註 蔡火煖

三樓椅位券 (一元)

什品商會 林其蘇 施性拋 林孝古 蔡篤周 (水旁) 陳永祥

陳潢雄 施文瑞 莊宗信 福源隆 顏金榜 合源 洪榮隆

右十八條計彬銀四十元

福聯和布商會經手售券

後座券 (五元)

吳崑山 林天祿 苑春號

二樓椅位券 (二元)

邱仲和 王克注 陳章吉 陳荐 戴梧桐 陳承連

三樓椅位券 (一元)

蔡科條 張水售 陳傳琪 陳清楠 陳楷素 徐查謀 陳少華

三合隆 林光華 郭會交 劉所欲 新聚林 無名

右二十二條計彬銀四十元

華僑教育會經手售券

五元

二元

一元

五元

二元

一元

一 五元

四 二十二元

一三 十三元

三 十五元

六 十二元

一三 十三元

五元

後座券 (五元)

吳寶秋 (二券十元) 林西錦 王怡堂 許自白 楊啓泰

五

三十元

右五條計彬銀三十元

中華米商會經手售券

後座券 (五元)

中華米商會 (六券三十元)

一

三十元

右一條計彬銀三十元

華僑信局聯合會經手售券

前座券 (十元)

華僑信局聯合會 (二券二十元)

一

二十元

二樓椅位券 (二元)

華僑信局聯合會 (二券四元)

一

四元

右二條計彬銀二十四元

華僑雪文商會經手售券

後座券 (五元)

振成公司 源發公司

二

十元

二樓椅位券 (二元)

泉益 遂昌 源源 泉淵 吳順源 姚泉興

六

十二元

右八條計彬銀二十二元

中華藥商會經手售券

十元

前座券 (十元)
萬山藥行

一

十元

五元

後座券 (五元)
鶴壽藥房

一

五元

五元

二樓椅位券 (二元)
永德齋 萬安 神農藥房

三

六元

右五條計彬銀二十一元

華僑果子商會經手售券

十元

前座券 (十元)
華僑果子商會 (二券二十元)

一

二十元

右一條計彬銀二十元

戲院口售券

一元
五角

二樓椅位券 (半價一元)
三樓椅位券 (半價五角)

一

一元

右二條計彬銀一元五角

以上二十一條計彬銀一千五百一十五元五角

馨泉酒廠公司

LA TONDEÑA, Inc.

Main Office
Palanca Building
P. O. Box 691 Tels. { 4-96-45
 4-96-55

Factory
1068 Velasquez, Tondo
Tel. 4-96-44

Manila, P. I.

本廠精製各種美酒，其足與西洋名酒媲美，為宴會中所必需者有仙爵振酒 (ST. GEORGE DRY GIN) 及仁德國體酒 (LINTIK GOCK-TAILS) 等，而備具國酒風味，且極裨益身體者，則有綏福堂補藥酒 (SUI HOCK TONG CHINESE WINE) 與五加皮酒 (NG-KA-PEI WINE) 等，更有濃樸甜酒 (LOMBOY CORDIAL) 係由菲島特產之 (LOMBOY) 果子汁製成，味既甘冽，又能預防糖尿及腸胃之疾，在本地酒類中，亦屬不可多得之佳釀也。

廠水汽刺里岷

MANILA AERATED WATER FACTORY

本廠創設十餘年，所製造各種汽水透經衛生局檢驗，認為水質純潔，近更擴充營業，增加機器，每日出品，比前加倍，並裝新車數輛，以便交貨快捷，應顧客之需求。僑界惠顧，無任歡迎！

店旅山東

HOTEL SANTA CRUZ

人生不能不出門，欲出門當以旅舍是賴，敝主人有鑒及此，爰將自置之樓屋（即現在岷里刺汽水廠之地址）一連六間，重新建築，增設旅舍，招待來往客商，地點適中，交通便利，房間雅潔，地方清靜，空氣充足，內部設置，應有盡有，極其精緻，房租格外低廉，且所聘店員皆富有經驗，善為顧客服務，招待週到，如居家之利便，誠唯一良好及經濟之旅舍，亦堪稱為僑界之第二家庭也。僑胞光顧，倒履以迎！

兌滙號興華

WONG NING

本號接理省港澳，及四邑內地書信銀兩，駁匯快捷妥當，匯價公平，州府僑胞見委，請買郵局匯票，按照西文通訊處担保寄下，即可照匯無誤。
黃海山謹啓

PHONE 2-11-97

P. O. BOX 1109

731-741 Misericordia St., Santa Cruz, Manila, P. I.

三合興有限公司

如荷光顧
招待週至

本號開設。歷今數十載。專營各種草笠。毡帽。雨傘等。所用原料。俱採上等。製出之品均極精緻。非但雅觀。且耐久用。是以購用者有口皆碑。販賣者則均獲利豐厚焉。

大宗零沽
一律歡迎

CHUA LUAN & CO., INC.

TEL. 4-85-47

310-312 Sto. Cristo, Manila, P. I.

發 成 詹

CHAM SAMCO & SONS

300-308 Sto. Cristo St. Tel. 4-95-02 & 4-95-38

Manila, P. I.

本號選辦歐美各國建築材料各種銅器，
鋅版，鋅廣，釘類，螺絲，鐵櫃，巴士，
地磚等，應有盡有，批發零售 價格公道。

總代理美國 *JOHN LUGAS & CO.*
ING 油漆公司出品之著名品嘉士 *LUGAS*
牌油漆及科恁斯 *GOLLINS* 牌之斧頭，蔗
刀，釘鎚，土鏟，丁字斧，及各種鐵器，
如荷函索樣本，當即由郵奉寄

斐律濱岷里拉
吳合成木廠有限公司

總辦事處

亞實加撈一十二九號 電話四九六三零

分設辦事處

亞描那洛三零 電話四七二零

本廠專營各種精美木料兼造雪茄煙箱不論批發或零售價格一律優待近為擴充營業利便顧客起見特再添設一廣大之屯積柴場在PALOMAR並新安設機器數座至於督造雪茄煙箱所用材料均選擇本島上等紅錢柴CALANTAS製造又概用機器故花樣極其新式又美觀凡經購用者無不同聲贊稱此外如時式高樓大廈以及一切大小工程均能代為規劃建築各界諸君倘有以上之需要者請按址惠臨接洽無任歡迎

總經理吳賓秋啓

P. P. GOCHCO & CO., INC.

CIGAR BOXES FACTORY

Lumber Dealers & Building Contractors

Branch Office

930 Alvarado Ext. Manila

Tel. 4-72-30

Main Office

1219 Azcarraga, Manila

Tel. 4-96-30

因樹叻鋸廠有限公司 INSULAR SAW MILL, Inc.

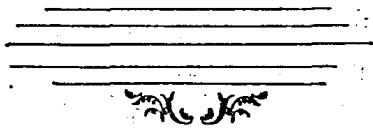
Manufacturers
Philippine Hardwood
Importers & Dealers
Oregon Pine

330-340 Canonigo

Paco, Manila, P. I.

P. O. Box 2190

TELS { 5.69-40
5.69-49



專車運送
迅速快捷

本廠設有鋸木機器
專營斐律濱各色
木料色色俱備應有
盡有又大宗接辦美
國杉料木質優良價
格公道遐邇馳名信
用卓著凡經購用無
不稱讚美各界諸
君如有所需請到本
廠接洽當格外優待
取價從廉以酬雅意

訂時交貨
決無牽期

滋味素

滋味素味鮮質純
非島地處熱帶

菜肴魚肉易腐壞
如用本品烹調
衛生與滋補大有裨益



菲律濱羣島總代理處

益華商業有限公司

YEK HUA TRADING CORPORATION

Tel. 4-90-67 129 Juan Luna, Manila. P. O. Box 21

本會應環境之需求

選辦美國著名香煙三種

物質優美
氣味純香



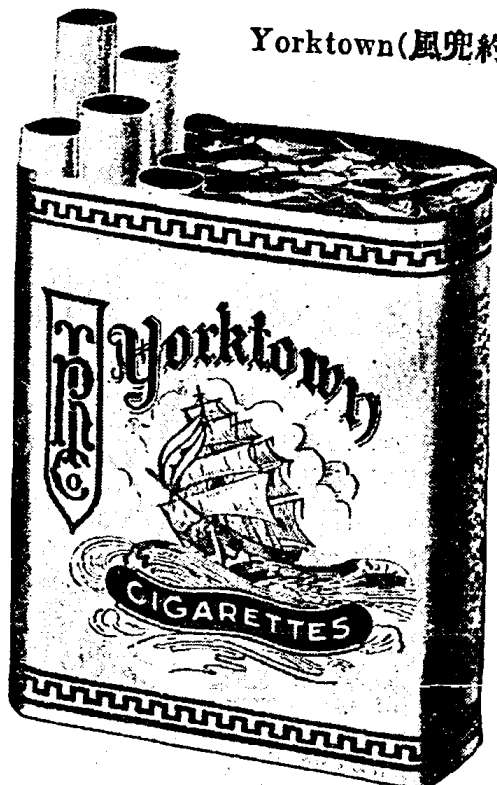
裝璜雅緻
價極相宜
倘蒙光顧
無任歡迎

DOMINO (路迷郎)

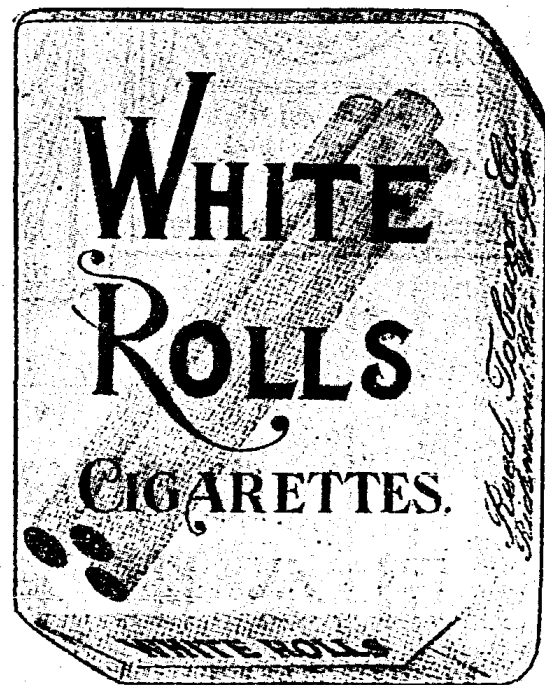
Fine USA Quality

Yorktown (風兜約)

White Rolls (落弗花)



各煙鋪均有代售



歡迎

試吸

總代理

菲律濱嶼里拉

中華紙煙商同業公會

The Philippine Tobacco Jobbers' Association

843 Jaboneros 3rd Floor Tel. No. 4-87-68

MANILA

瑞成鐵業公司

開設周亞岸街六十五號至六十七號

營業要目

自運歐美鐵器鋅板漆
 油船用器具築屋材料
 等無不一一齊備貨品
 擇選極為精美時式華
 僑各界賜顧無論批發
 零售無不竭誠招待

岷尼拉
 郵政局信箱
 三百九十號

電話：
 二貳五三三八
 二貳五三九九

UY TIT & CO.

P. O. BOX 390

TELS. 2-25-38 & 2-25-39

65-67 ROSARIO ST.

MANILA, P. I.

米乎在道之生養

附設雜貨鋪
及雪文廠透
辦祖國及歐
美各地雜貨
舉凡一切日
用必需品莫
不應有盡有

本公司經營米產
配運本地米及船
來之外地米並本
地各種穀產設廠
於惹描依絲夏省
甲萬那端社專門
糴粟絞米出品優
越米袋概新重量
充足配運敏捷久
已遐邇馳名

選貨 認真 價格 公平 如荷 賜顧 無任 榮幸 之至

南隆有限公司

LAM LIONG Co., Inc.

Manila Office

825 Dagupan Street

P. O. Box 11 Tel. 4-99-83

Rice Mill: Central Office

Cabanatuan N. E.

P. O. Box 67 Tel. 6-56-51

振源鐵業

ONG YET MUA GENERAL HARDWARE

Tel. 4-99-29
4-99-30

P. O. Box 2712
197-199 Rosario, St.

MANILA, P. I.

本號自運歐美
鐵器鋅板油漆
船用器具築屋
材料特選優美
最合時需大批
零售沽均從便
諸客惠顧無任
歡迎

特色商品

克己優待

擴充營業

味美拉化妝品

就女的化妝品

孔雀標化妝品

和來標口琴

意殷標鐵器

眼標鐵器

函電委託

批發零售

竭誠效命

概沽廉宜

本公司為順潮流之所

趨不惜耗費改革門面

既寬敞又煥新並加選

辦環球商品羅列齊備

應不時之需求各界士

女惠顧參觀極表歡迎

大 同 公 司

COSMOS BARZAR, INC.

211-13-15-17 ROSARIO, ST. TEL. 4-81-09

MANILA. P. I.

業鐵和泉王

SIMEON O. SUAN

P. O. Box 2527 324-326 Echague St.

Tels. 2-21-46 2-21-47

Manila, P. I.

本號直接選辦歐美各種鐵器銅器鋅版
銅廣等建築材料，并總代理國產飛虎
及雙旗牌油漆，著名美國 SILLERS
油漆有限公司出品之三X牌油漆，顏
色鮮豔奪目，質料精純可靠，舉凡樓
屋器具等，用此漆一擦，則煥然一新
，經久耐用，一舉兩得，僑胞諸君，
盍興乎來。

王立璇啓

史慶雲綢緞紗莊
SAY KIM CHIENG & BROS.

Dry Goods & Novelties

46-48 ROSARIO, 200-2-4 SAN VICENTE ST.

P. O. BOX 1451 -:- PHONE 2-52-89

MANILA, P. I.

本號專辦國貨及歐美名廠，綢，緞，呢，羽，布疋，色咀平面色黎殺布，印度色布，色絲苧襪，汗衫，手巾，新款帶仔，池撈花裙脚，手轉脚踏製衣機，優等絲綢布疋，花樣趨時，各色齊備，代做喜幛輓聯，工手敏捷，配運亞巴里慶茂，慶元，牙沓蘭社慶成，慶豐，做支店，并運米，麥，柁柴，及蚶柴，籐仔，各種土產來岷發售，貴客光顧，無任歡迎。

司公限有成泉

本公司收採本島各處著名煙葉
，如依沙迷撈省，加迓鄆省，
允良省，蜂牙絲難，中呂宋省
，宿務禮智處等煙草，兼代售
本地土產及美國專充煙枝皮料
煙葉等，如蒙惠顧或委售各項
煙葉，無任歡迎

Go Fay & Co., Inc.

Leaf-Tobacco Dealer

Importer & Exporter

CABLE ADDRESS: "GOFAY"

TEL. 4-93-17 P. O. BOX 1054

443-45 SALAZAR, MANILA.

WAREHOUSE SOLER ST. TEL. 4-86-44

許自德鐵業公司
Co Ban Ling & Co Ban Kiat Co.

P. O. Box 2216 Tels. 49755-49333

161-165 Rosario St., Bdo. Manila, P. I.

Branch Office: 608 Azcarraga St.

本號自運歐美鐵器鋅板及船用
器具建築材料鐵交椅馬車附屬
品總代理中國菊花標漆油神那
洛標水粉油並代理德國煤油灶
等僑胞賜顧無任歡迎

COMPLIMENTS:-



Carl Schlieper

Remscheid, Germany

Manufacturers & Exporters

Through their sole agents

Pe Chuaco & Company

協泉公司

Importer

Manila-Philippines



製 特
標 莉 茉

素 珍 味

本公司
特聘上
海超等
技師製
造調味
粉價廉
物美乃
烹調不
可缺之
妙品

◁ 理 代 總 ▷

仰光永安堂虎標

各種良藥！

意大利

金鷄鐵樹酒！

美國

達賭牌化妝品：

唇脂，頰胭，

面粉，睫膏，

司 公 造 製 寧 康

CONDIMENT MANUFACTURING CO.

121 Rosario, Manila, P. I.

P. O. Box 323

Tel. 4-74-55

源泰昌出入商口行

CHUA LIMCO & COMPANY

IMPORTERS AND EXPORTERS

Cable Address: Sto. Cristo Corner Azcarraga P. O. Box 2816
"Chualimco" Manila, P. I. Tel. 4-99-14

GENERAL AGENT
AND
IMPORTERS
OF
CANADIAN-AMERICAN-AUSTRALIAN
WHEAT FLOUR

本公司專營入口直接經理坎
拿大瑪比立麵粉製造廠美國
羅悅麵粉製造廠及澳洲各名
廠等所出品之麵粉貨真價實
久為中外人士所稱許故凡經
採用者既已口碑載道絡繹惠
顧其未經購用者敢請一試當
知敝言之不謬也

美 物 廉 價

易 容 何 談 廉 價 而 美 物 要 若

於 之 得 可 君 但

施 源 發 公 司

本公司專營，咬狗，咖啡，洋蔥，薯仔，白糖，赤糖，雜貨，罐頭食品及美國香橙，蘋菓，葡萄，各色菓子生貨等，兼代理本埠企公牌之女標牛奶水，勒吐精奶粉及代理本埠菲油廠之日標，女杓，厝杓，飛機杓，蝶標之菜油，山標及三星標油清，各貨應有盡有，兌價公平，大批零售，一律克己從廉優待，倘蒙各界惠顧，格外歡迎。

SY GUAN JUAT & CO.

Importers & Exporters

HEAD OFFICE

WAREHOUSE

TEL. 4-99-48

TEL. 4-80-17

543-A-B Sto. Cristo Street, P. O. Box 15

Manila, P. I.

合興布莊

文人雅士

淑女良媛

莫謂君所裁剪的

卽是最好的衣料

須待君到合興布莊

始知之

合興布莊

花草時代化

價格經濟化

TAN CHICO DRY GOODS STORE

P. O. BOX 3113 133 NUEVA ST. TEL. 2-23-19

MANILA, P. I.

廠 燭 洋 成 自

本廠製造各種洋燭，採用上等白蠟，並應用自置之新式機器製造，所有出品大小洋燭，美觀耐用，久為中外顧客諸君所歡迎，倘蒙惠顧，大宗零售，均極克己。

CHI SENG
FABRICA DE CANDELAS
JUSTO ROMUALDEZ SYKEE & Co.

局 信 兌 匯 昌 華

本局接匯閩南一帶銀信，傳遞迅速，信用穩固，匯價公平，招待週到，如荷惠顧，特別歡迎。

電話：
二六三五七

HUA CHIONG EXCHANGE

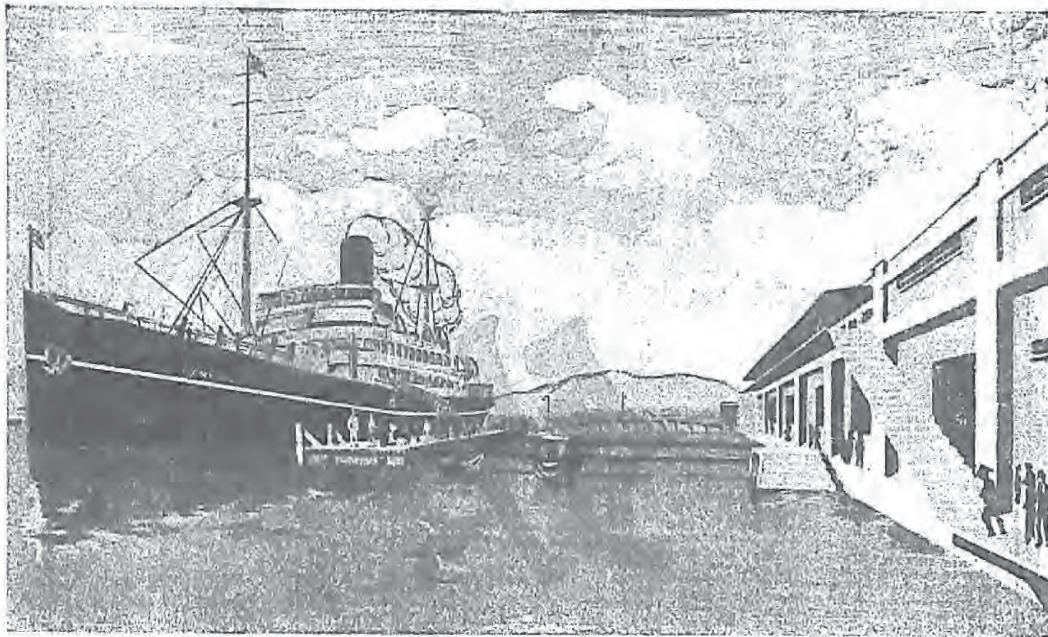


Tel. 2-63-57 P. O. Box 1820

130 Dillalobos St.

Manila, P. I.

安慶巨輪



廈門太古碼頭

啟行廈門碼頭

業已築竣

啟輪此後往來

直泊碼頭

僑胞乘搭啟輪

既便利

又安全

輪中客位寬

敞空氣流通

附設岷廈

聯票：

免費供給

膳宿！

免費搬運

行李！

僑胞欲知聯票

詳情請函詢啟

棧或直接與啟

代理處宿務埠

二一〇	五月初一日禮拜六早	五月初四日拜二下午
二一一	五月十三日禮拜四早	五月十五日拜六下午
二一二	五月廿二日禮拜六早	五月廿五日拜二下午
二一三	六月初三日禮拜四早	六月初五日拜六下午
二一四	六月十二日禮拜六早	六月十五日拜二下午
二一五	六月廿四日禮拜四早	六月廿六日拜六下午

金順昌行接洽

即寄奉

鐵定船期表如蒙函索立

本辦事處備有岷廈全年

電話四九五三七號

信箱一九一號

三四號

岷埠東家巷一三〇至一

本棧辦事處

十大特色

- (一) 船期絕對準確
- (二) 川行最為迅捷
- (三) 船身十分堅固
- (四) 設備堪稱華麗
- (五) 空氣異常流通
- (六) 衛生尤為講究
- (七) 茶水向來充足
- (八) 飯食例外優良
- (九) 招待格外殷勤
- (十) 看護特別週到

SMITH, BELL & CO., LTD.
 Hongkong Shanghai Bank Bldg.
 Juan Luna Manila, P. I.
 P. O. Box 311 Tel. 2-31-31
 Cable Address
 "SHIPPING"
 Manila

TIEN KEE CHAN
 130-134 Hormiga
 Manila, P. I.
 P. O. Box 191 Tel. 4-95-37
 Cable Address
 "TIENKICHAN"
 Manila

王欽照
像館

THE AIR PORT STUDIO

頂樓報商僑華號二街日樹埠岷

二三四九四話電

白宮傢器公司

WHITE HOUSE FURNITURE COMPANY

Main Office:
364-368 T. Pinpin
Tel. 2-27-29

Branch Store:
367-371 T. Pinpin

MANILA, P. I.

欲組織新創設
庭者欲創新家
新辦事所
請到白宮傢
器店裏選擇
最新式傢
器定能使
滿意

和信萬
FONG SIM CO.

226-230 T. Pinpin, Manila
P. O. Box 1023 Tel. 2-56-41

部兌匯兼業營

專辦祖國油米什
貨中西罐頭牲口
海味花旗生菓菜
蔬及其他日常應
用品批發山頂州
府各埠貨物優良
價格公道兼接駁
省港澳內地銀信
快捷穩固匯價公
平顧客諸君盡興
平來

務事民移理代

本人代理
同華護照
移民事務
手續敏捷
認真穩妥
如蒙委託
無任歡迎
代理人
方深啓

樓酒洲亞新
店旅登摩設兼

本酒樓開設於岷市
繁華中心區域交通
利便設備週密有華
麗餐廳整潔房間茶
館新奇適口招待周
至接辦新婚禮筵團
體宴會如荷光顧竭
誠歡迎

PANCITERIA NEW ASIA

291 Sta. Cruz, Manila
Tels. 2-24-75 & 2-13-19

局信兌匯昌泉

專收泉廈各各地匯兌銀信
晉南各地票可向泉州
中國銀行支行支款
非常便利穩妥

布莊隆泉新

專營歐美及祖國名廠布疋
總代理香港
民元織造廠
出品各種布疋

TAN ENG HONG BROS.

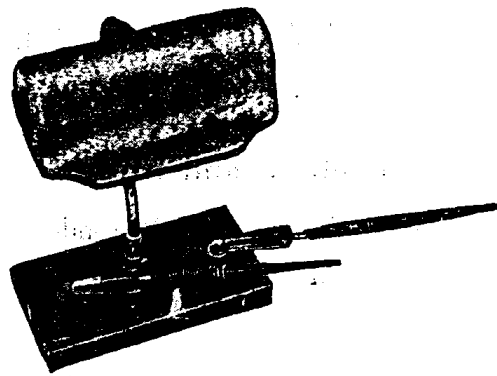
Tel. 2-56-60 P. O. Box 1514
216-218 San Vicente St.
Manila, P. I.

利
器

Parker

VACUMATIC

現
代



歡迎參觀

種類繁多

兼售
和來口琴

獨步全球

派克墨水

正派克筆

必究其器

欲善其工

“ZEN GUI”
LIM SIONG TIU & SONS

183-185-187 Rosarie
MANILA



東美傢器公司

ORIENTAL FURNITURE, INC.

Contractor and Manufacturer of all kinds of Furniture

QUICK SERVICE AND REASONABLE PRICE

TELS. 2-60-57 & 2-57-94

Factory and Store

342 T. Pinpin, Binondo
Manila, P. I.

本公司出品各種傢器
· 所選木質 · 均係上
等 · 而式樣之精緻 ·
亦與時俱新 · 非他家
所可比擬 · 僑胞欲組
織新家庭 · 或創設辦
事所者 · 請到選擇 ·
定能使君滿意 ·

廬山
照
像館

LYRIC STUDIO

Telephone 2-11-53

339 Dasmariñas St., MANILA



如此鮮味
庖廚之寶

菲律濱總代理
中華商業公司
CHINESE TRADING CO., INC.

P. O. Box 2197 Tel. 4-90-06
439 Nueva Street
Manila, P. I.

永盛號

王彬街七百卅一號至七百卅二號
電話二五三五四號

本號專營美國
麥芽及透辦歐
美各名廠出品
之各色油紙臘
紙錫薄紙芝龜
叻加咬粉兼營
國貨如瓜子蜜
料等並自製炊
米舉凡糖品廠
所需之原料應
有盡有批發零
售一律歡迎山
頂洲府惠購者
由輪由車均可
代為裝配

TAN SENG & CO.
IMPORTER

Telephone 2-53-45 730 Ongpin St., Manila

廣安堂藥行

本堂創設十有餘載
 透辦祖國正地道藥
 材參茸桂珍珠牛黃
 麝香燕窩並代理各
 正字號膏丹丸散以
 及臨時配製藥帖忠
 誠服務貨真價實遠
 近馳名各界賜顧無
 任歡迎

岷埠知彬彬街四廿三號
 電話四七六七
 信箱一五九號



不論出診均須掛號先到先診

本堂住診醫士呂麗屏

診病時間：
 上午 八時至十一時
 下午 二時半至八時
 電話：四七六六七號

新芝加哥餐館兼旅店

餐館電話：二一六八三
 旅店電話：二四〇六

本餐館開設於繁華市區之黎利街，設備時代化，對於衛生清潔問題，尤為切實注意，價格合乎經濟原則，故能得大眾愛護，本餐館及旅店日夜服務，貴客可任意選擇，時式菜餚，各種飲料食品，無不美味適口，至旅店設備，整潔完善，服務忠實，亦係超人一等，僑界諸君，請即光臨

總經理伍景時啓

NEW CHICAGO HOTEL & RESTAURANT

611-615 AVE. RIZAL, MANILA

大中華餐館

CHICAGO CAFE

409 Rizal Ave. Tel. 2-41-01

Next to Cine Ideal

本餐館開設於黎利街
 怡烈影戲院隔壁設備
 整潔菜式精美而且價
 格便宜可任意選擇貴
 客惠顧包保滿意

捷春滙兌信局 CHIAT CHUN EXCHANGE

P. O. Box 175 Tel. 4-88-43
505 Sto. Cristo St., Manila, P. I.

本局開設岷埠
垂二十餘年專
收漳泉銀信兼
理滙兌資本雄
厚信用可靠對
於分發信件尤
為敏捷各界顧
客見愛請按址
惠臨無任歡迎
本主人謹白

鶴壽大藥房

逕啓者，鄙人客歲偕本埠祖國觀光團回國考察醫藥，即南京，滬，杭，粵各地藥行藥廠協定透辦各種地道藥材，如：正天高麗，老山洋參，烏足犀角，足鮮羚羊，千重猴棗，雪白貢燕，四川銀耳，關東鹿茸，天生於朮，老港蚌球，正胆牛黃，雲南麝香，正阿膠，東坡蔻，正樂家牛黃丸，正戈家半夏，久熟地，其他各式丹膏丸散，應有盡有，貴客光顧，無論大批零售，無任歡迎

本主人蘇必輝啓

住址

仙下其厘門牌二二一至二二三號
電話四九五四八信箱二五五四

建南滙兌信局

是華僑昭著之金融機關

本局經營滙兌業務。如上海。香港。廈門。等處均有穩妥機關代理。兼收泉廈各地銀信。滙水公平。傳遞迅速。如蒙惠顧。無任歡迎。

天涯遊子心
家書抵萬金
傳遞誰家速
建南快回音

GO KIM PAH

Cable Address: KIANGLAM

Tels. 49642-49960

P. O. Box 1508

241 Ongpin St., Manila, P. I.

長興鞋紗莊 COSMOPOLITAN

SHOE AND COTTON YARN STORE
ONG TUAN & Co.

251-253 Gandara St., Manila
Phone 4-97-33

各色絲紗及男女皮鞋

獨家出品
中國婦女解脫鞋

本公司聘
有精能良
匠專造中
國婦女解
脫鞋樣式
新穎質料
堅固價格
公道舒適
耐穿現成
之貨各體
均有如欲
加工訂造
花樣體式
均聽其便
倘荷惠顧
無任歡迎

新華鞋莊

THE CITIZEN SHOE STORE

GO HOC

242-244 Gandara, Manila, P. I.

支店

羅華鞋莊

ELITE SHOE STORE

246-48 Gandara St.
Manila, P. I.

東華鞋莊

MABUHAY SHOE STORE

247-49 Gandara St.
Manila, P. I.

鞋為人生必
需之品，對
於衛生及交
際方面，尤
為重要，敝
號督造各色
男女皮鞋，
款式新穎，
取價公平，
信用昭著，
早經馳名，
惠顧諸君，
希留意焉。

南華鞋莊

IDEAL SHOE STORE

255-57-59 Gandara St.

Tel. 4-86-96

Manila, P. I.

經 理 吳 世 錐

The Commercial Shoe Supply

Sun Hong Tee

Prop. & Mgr.

207-09 Gandara St., Manila, P. I.

Tel. 4-75-61

Manufacturer of

LUGKY SHOES

Cable Add. SON CAJUAT

Branch

STATE LEATHER SUPPLY

413 Nueva St, Manila

PHILIPPINE STYLE SHOE

239 Gandara St.

BRAND GOLDEN SHOE

225 Gardara St.

泉盛鞋行同啓
泉安支店

敝號親自督造各色男女
皮鞋兼售各種膠鞋花樣
新奇體式巧異適合潮流
輕鬆耐用價格公平大宗
批發門市零沽各界光顧
無任歡迎

ESTABLISHED IN 1908 TIU SENG & TAN KIANG

(UP-TO-DATE SHOE STORE)

206-212 Gandara St.

TEL. 2-56-19

Manila, P. I.

總行履安公司
支行履新公司
總經理民興紙匣廠
總代理嗎舞海膠廠
代理海亨輪票

General Distributor of:

Up-To-Date Shoes
High-Tone Shoes
Bayani Rubber Shoes
Bin Hing Box Factory

中 興 銀 行

CHINA BANKING CORPORATION

本行額定資本為菲幣一千萬元

本銀行為華僑唯一之金融機關。經營放款。貼現。匯兌。抵押各種業務。並接收存款。諸君光顧。無任歡迎。本行為利便僑胞對國內外貿易起見。特在廈門及上海兩埠。設立分行。其餘世界各大商埠。均有穩妥機關代理。

收足資本盈餘及未分得利息逾八百萬元

Corner of Dasmariñas & Juan Luna
Manila, P. I.

M. CHUAKAY & COMPANY

IMPORT & EXPORT

Rice Merchant

Head Office: 267 Juan Luna St., Manila, P. I.
P. O. Box 1517 Tel. 4-92-66

—BRANCHES—

M. Chuakay Rice Mill & Co.

San Isidro & Cabanatuan Nueva Ecija, P. I.

本公司經營米碾設於仙依及絲加萬那端兩社收米糴運各埠島地卓著如蒙惠顧格外克己

菲 律 濱 袋 廠

PHILIPPINE SACKS FACTORY

Manuel Chuakay

Tel. 4-76-91 1010 Azcarraga, Manila

本廠採辦各國皮袋自設機器精製各種米袋粟袋糠袋及椰袋歡迎賜顧

益同人火灼洋面保險有限公司

如須擔保及保險請來

本公司最近另開一部。專保身體意外之危險。如為火車。汽車及馬車等所傷。致於喪命。或手足斷折。眼目失明。均可得相當之賠償。每

本公同火燭洋面保險部
 海關擔保
 法庭刑民事擔保
 擔保提用儘字
 槍枝擔保
 保認及其他

人可保一千元。每年保費只收一元。欲知詳細章程。請到敝閱看。或用電話查詢。電話：二三一九三。二三九零六。敝當為說明。此佈

一元保費可得賠償一千元

THE YEK TONG LIN

FIRE & MARINE INSURANCE CO., LTD.

P. O. Box 93 Tels. 2-39-06 & 2-31-93
 320 DASMARIÑAS ST. MANILA, P. I.

太裕和行

LI SENG GIAP & CO., INC.

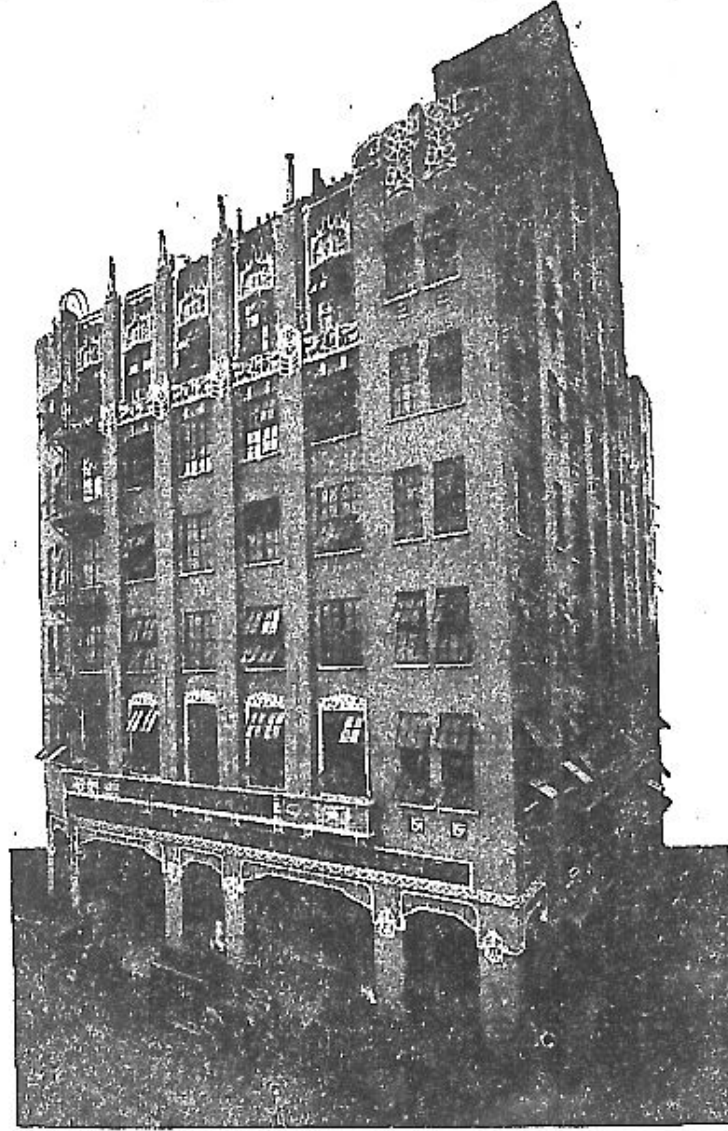
IMPORTER-EXPORTER

Commission & Consignation

129 Muelle de Binondo P. O. Box 3050 Tel. 4-96-60
 MANILA, P. I.

本號專營菲律賓出入口土產如白芋椰干米粟及本地各種產物等之收採並代理歐洲民線 (Ben Line) 公司輪船每月均有船期川航歐洲各埠至本埠則自辦帛撈船 (S. S. Perlar) 川駛本島內港如 Naga, Daet, Paracale, Bulan 等處以利僑界下載或搭客之便如蒙光顧極表歡迎

大 東 酒 店



地 點 適 中 交 通 便 利 禮 堂 寬 大 餐 廳 華 麗 天 台 花 園 電 梯 上 落 設 備 完 善 招 待 周 到

GREAT EASTERN HOTEL

MANILA

Cable Address: "GREATHOTEL"

李 鋒 銳 木 廠 公 司

DEE HONG LUE & CO., INC.

Office & Yard 920-950 J. Luna, Manila

Manufacturers, Exporters and Dealers in all Kinds of Philippine Lumber

Telephones 4-99-27 & 4-95-08

Cable Address "ZALUC"

P. O. Box 2978

Code Used "ACME"

(下列地址) 行分三設附山枕兩關自料木種各島菲營專司公本

迎歡律一發批沽零顧惠胞僑捷敏貨交美優品出

OPERATING

Zambales Lumber Company

Port Matalvis, Masinloc, Zambales

Manila Lumber Company

910-916 Juan Luna, Manila

Philippine Red Lumber Co., Inc.

Pata, Claveria, Cagayan

SERVICE THAT SATISFIES! QUALITY!

PROMPT SHIPMENT!

DY BUNCIO & CO., INC.

ESTABLISHED 1898

IMPORTERS & EXPORTERS

SHIPPING AGENTS

本公司創始於公元一八九八年
專營出入口各種貨品兼代理例
撈南馬輪船公司之怡朗號輪船
川走岷怡兩埠總行設在馬里拉
埠民倫洛港邊門牌一九一號至
貳壹叁號並設分行於怡朗省宿
務省及黎牙實備省等埠

電報掛號 "Dybuncio"
船務部 四八四一八號
鐵器部 四八九二七號
營業部 四八四八七號
經理室 四八四一零號
岷埠總行電話

MANUFACTURERS' REPRESENTATIVES

Cable Address:	Main Office	Branches
"DYBUNCIO"	Manila	Cebu
All Standard Codes	191-213 M. de Binondo	Iloilo-Legaspi

新
合
美
有
限
公
司

64
44523

李清泉父子有限公司
DEE C. CHUAN & SONS, INC.

MAIN OFFICE

14-30 Soler Street

Manila, P. I.

福泉木廠

MANUFACTURERS AND DEALERS IN ALL KINDS OF PHILIPPINE LUMBER

P. O. BOX 474

PHONES 4-96-83 & 4-88-26

CABLE ADDRESS: "CHUAN"

斐律濱製木公司

PHILIPPINE LUMBER MANUFACTURING CO.

MANUFACTURERS AND EXPORTERS OF PHILIPPINE HARDWOODS

Cable Address:
"MAHOGANY"
Code Used:
Bentley's
ACME

Phone 4-96-08

P. O. Box 763

